

# Borgo

notizie

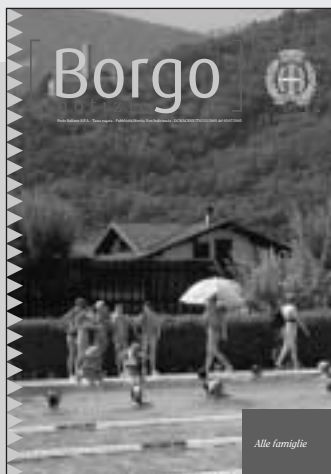


Poste Italiane S.P.A. - Tassa pagata - Pubblicità Diretta Non Indirizzata - DCB/ACBNE/TN/151/2005 del 05/07/2005



*Alle famiglie*

dal consiglio comunale	p. 4
l'amministrazione informa	p. 6
l'approfondimento	p. 11
dai gruppi consiliari	p. 13
totem news	p. 15
spazio biblioteca	p. 17
associazioni	p. 19
le scuole	p. 22
associazioni	p. 24
numeri utili	p. 27



**Direttore:**

Laura Froner (Sindaco)

**Direttore Responsabile:**

Massimo Dalledonne

**Hanno collaborato:**

Paolo Cappello, Elena Gretter, Massimo Libardi, Paolo Oss Noser

**Realizzazione e stampa:**

Publistampa Arti Grafiche, Pergine

Autorizzazione Tribunale di Trento n. 504 Reg. Stampe del 20.09.1986

Chiuso in tipografia il 4 aprile 2007

Le foto di "Borgo Notizie" sono fornite da: Paolo Cappello, Massimo Dalledonne, Francesco Dandrea, dalla Biblioteca comunale di Borgo, dalle associazioni che intervengono con un loro articolo.

In copertina: La piscina comunale (foto Paolo Cappello)

Nel caso di mancato recapito è possibile rivolgersi agli uffici comunali, stanza 1 al II piano del Municipio, durante l'orario di apertura al pubblico per poter ritirare una copia della pubblicazione. "Borgo Notizie" è reperibile online accedendo all'apposito link della home page del sito internet del Comune di Borgo. Per pubblicare materiale, testi o fotografie riguardanti eventi di interesse comune o attività di associazioni o sodalizi è possibile contattare il Comitato di redazione di "Borgo Notizie", piazza Degasperi, 20 - 38051 Borgo Valsugana (Tn). Allo stesso indirizzo è possibile recapitare il materiale da pubblicare che può essere anche inviato su apposito supporto informatico (estensione: doc, txt, xls, zip, jpg, bmp, tif) all'indirizzo di posta elettronica [borgonotizie@comune.borgo-valsugana.tn.it](mailto:borgonotizie@comune.borgo-valsugana.tn.it)

## Esercizi Pubblici

per permessi funghi: titolari - orari - giorni chiusura facoltativa

- CASAGRANDA-SANDRI Snc titolari dell'esercizio pubblico "BAR DEL BORGO", piazza Degasperi 6 - Borgo Valsugana aperto dalle 6.30 alle 22.00 - giorno di chiusura: lunedì
- COLLA GIULIANA, leg. rapp. "Colla Giuliana e C. Snc", titolare dell'esercizio pubblico "ALPINA" di Olle aperto dalle 7.00 alle 21.00 - giorno di chiusura: domenica pomeriggio e lunedì
- DALSASSO SERGIO, titolare dell'esercizio pubblico "CIMA 12", via per Olle - Borgo Valsugana aperto dalle 7.30 alle 22.00 - giorno di chiusura: sabato
- TRENTIN SONIA, titolare dell'esercizio pubblico "SPORT", Via Giamaolle - Borgo Valsugana aperto dalle 5.30 alle 21.30 - giorno di chiusura: domenica
- Società "ROPELE S.V.M. Snc di Sabrina e Valentina", titolare dell'esercizio pubblico "CARLON" in Val di Sella aperto dalle 9.00 alle 2.00 - giorno di chiusura: lunedì
- PELLANDA IVO titolare dell'esercizio pubblico "BAR VULCANO", via Spagolla 7 - Borgo Valsugana aperto dalle 6.00 alle 20.30 - giorno di chiusura: sabato

È possibile eseguire il versamento per i permessi raccolta funghi anche mediante c/c postale n. 11040383 intestato al Bomune di Borgo Valsugana - con indicazione obbligatoria "permesso raccolta funghi per il giorno ..... o i giorni ....."

L'indicazione delle date è obbligatoria pena l'invalidità del permesso

Come da deliberazione della Giunta Provinciale n° 1806 dd. 26.07.2002 gli importi per la raccolta funghi a partire dal 01.01.2005 sono i seguenti:

- EURO 10 per un periodo di raccolta di 1 giorno;
- EURO 18 per un periodo di raccolta di 3 giorni;
- EURO 24 per un periodo di raccolta di una settimana;
- EURO 40 per un periodo di raccolta di due settimane;
- EURO 60 per un periodo di raccolta di un mese.

## Bruciare i rifiuti in casa avvelenante e anche l'aria

È una cattiva abitudine, oltre che una violazione del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti solidi urbani (articolo 16). Un comportamento incivile che prevede anche delle sanzioni amministrative (articolo 18) da 50 a 100 euro. L'Amministrazione comunale informa i cittadini che saranno effettuati, da parte della Polizia Locale, dei controlli sul territorio al fine di combattere questa "cattiva usanza" e di punire i trasgressori come previsto dall'articolo 256 del Decreto Legislativo 152/2006. Una "cattiva usanza" che metodicamente viene messa in atto sia a Borgo ma anche nella frazione di Olle.

## Servizio raccolta carta e cartone

**CALENDARIO 2007**

	ZONA NORD	ZONA SUD
<b>AGOSTO</b>	martedì 07 martedì 21	giovedì 09 giovedì 23
<b>SETTEMBRE</b>	martedì 04 martedì 18	giovedì 06 giovedì 20
<b>OTTOBRE</b>	martedì 02 martedì 16 martedì 30	giovedì 04 giovedì 18
<b>NOVEMBRE</b>	martedì 13 martedì 27	venerdì 02 giovedì 15 giovedì 29
<b>DICEMBRE</b>	martedì 11 lunedì 24	giovedì 13 giovedì 27

# LA PAROLA AL SINDACO



**P**arlare di famiglia e di politiche per la famiglia in un'epoca dove lo scontro ideologico prevale spesso sul merito richiede equilibrio e la capacità di non cadere nel tranello delle contrapposizioni strumentali. Al di là dei diversi modi di affrontare il problema, ciò che deve prevalere sul gioco delle parti è la disponibilità, anzi l'impegno a farsi carico di far crescere e rafforzare quella che a buon titolo è stata definita la cellula fondamentale della società.

Nella realtà trentina, in virtù delle nostre potestà statutarie, abbiamo la capacità di fare molto e in tempi rapidi, purché si abbiano riferimenti precisi su come, concretamente e non ideologicamente, la famiglia possa essere aiutata: aiutata a formarsi, a trovare casa, ad accogliere i figli e ad educarli, a farsi carico degli anziani, a partecipare attivamente alla vita della comunità.

E per fare tutto questo non bastano i capitoli di bilancio ma è indispensabile ripartire dai valori riaffermando la cultura della famiglia alla luce dei cambiamenti che sono avvenuti nella società e sviluppando nuove politiche, fatte di nuove opportunità di crescita, di maggiori servizi, di credibili riferimenti istituzionali.

Per non perdere questa occasione o affrontare questioni tanto complesse con approcci parziali o inadeguati è forse opportuno organizzare anche in sede locale un momento di riflessione sulla famiglia e su come un'autonomia forte come è la nostra possa utilizzare in modo opportuno le competenze e le risorse finanziarie di cui dispone. Il tutto tenendo conto di due esigenze fondamentali.

La prima è che se vogliamo veramente costruire e dare vita ad una cosa utile dobbiamo spenderci per analizzare e risolvere i problemi anziché affermare l'interesse di questa o di quella parte. In secondo luogo che oltre la Provincia c'è anche la Regione, che sul welfare non ha competenze da poco, e ancora ci sono i Comuni che con il loro rapporto diretto con il cittadino rappresentano il primo fondamentale presidio civico. Ed oltre al pubblico c'è il privato sociale, c'è la cooperazione e quel fitto

reticolo di volontariato che fanno del Trentino un luogo di alta ed intensa partecipazione sociale. Raccordare tutti questi livelli è un'esigenza irrinunciabile per concentrare su un unico grande obiettivo la valorizzazione della famiglia, il grande patrimonio di responsabilità espresso dal nostro associazionismo e lo speciale assetto della nostra autonomia.

La seconda esigenza è cogliere l'occasione per aprire il capitolo donne e parità di genere. L'unità della famiglia non può fondarsi sul sacrificio di uno dei due coniugi. Questo rende indispensabile un cambio di cultura che renda più equilibrati i ruoli familiari, soprattutto rispetto all'educazione dei figli e all'attività di cura. Un passaggio fondamentale che apre il capitolo dell'occupazione femminile, che in Valsugana registra situazioni di particolare delicatezza. È ormai riconosciuto che una maggiore occupazione delle donne spesso costituisce il fattore che toglie le famiglie dal rischio di povertà. Quindi mettere la componente femminile nella condizione di poter lavorare è un'opportunità per "dare fiato" alle famiglie e per reggere ai processi di impoverimento che toccano ormai strati sempre più larghi di popolazione, fino a ricomprendere quote significative del ceto medio.

Questo vuol dire disporre di una rete di servizi adeguata per qualità, grado di copertura e flessibilità, così da rendere la conciliazione tra impegno di cura e impegno professionale possibile e sempre meno penalizzante per la donna.

Quel che dobbiamo costruire è pertanto un insieme di condizioni che facciamo della cellula primaria e vitale della nostra società un "luogo" condiviso, rispettoso, realmente solidale, supportato da condizioni che rendano possibile la sua crescita in modo equilibrato e funzionale allo sviluppo della convivenza come a quello dell'economia. ■

## L'INIZIATIVA

L'Amministrazione comunale intende promuovere una iniziativa particolare, invitando tutte le coppie di gemelli e gemelle presenti sul territorio a far pervenire le loro foto al fine di poter individuare quali siano i cittadini di Borgo e Olle "che più si assomigliano".

Il materiale deve essere fatto pervenire, entro e non oltre il 15 ottobre, al comitato di redazione di "Borgo Notizie" presso il Municipio in Piazza Degasperi, 20. Un resoconto dell'iniziativa troverà spazio sul prossimo numero del bollettino comunale.

Dal Consiglio comunale

# Il progetto di riforma istituzionale

## Le principali funzioni amministrative e di governo riservate alla Provincia ed alle Autonomie locali

Oltre le numerose informazioni riportate dalla stampa locale e la diffusione di opuscoli informativi credo sia importante dare una visione più sintetica e realistica della riforma istituzionale, anche attraverso l'individuazione delle funzioni amministrative e di governo e dei relativi Enti titolari previsti dalla legge; ritengo pertanto utile ordinare queste funzioni, per consentire al lettore di avere un'idea più appropriata della "rivoluzione" che tale riforma potrà apportare nei vari ambiti territoriali, sottolineando come essa potrà essere tanto più efficace, **quanto più le varie municipalità riusciranno a collaborare soprattutto attraverso l'esercizio associato di talune funzioni.**

Va premesso che fra le finalità principali della riforma istituzionale vi è quella rivolta all'attuazione del principio di sussidiarietà tra i diversi livelli istituzionali, attribuendo il maggior numero possibile di funzioni amministrative ai Comuni, Enti più vicini agli interessi dei cittadini; vale sottolineare ancora come gli Enti locali **partecipano alla determinazione delle politiche provinciali** attraverso il Consiglio

delle Autonomie e la Conferenza permanente per i rapporti tra la Provincia e le Autonomie locali.

### ALCUNE FRA LE PRINCIPALI FUNZIONI AMMINISTRATIVE

riservate alla Provincia:

- rapporti della Provincia con lo Stato italiano, l'Unione europea, le Regioni, la Provincia autonoma di Bolzano nonché con altri Stati;
- cooperazione interregionale e transfrontaliera e sviluppo commercio con l'estero;
- interventi a favore dei trentini emigrati all'estero;
- vigilanza e tutela sugli enti locali;
- libri fondiari e catasto, camere di commercio;
- tutela dell'ambiente e del paesaggio, demanio idrico e utilizzazione delle acque pubbliche, opere idrauliche;
- parchi, foreste, foreste demaniali, caccia e pesca, corpo forestale;
- grandi reti di trasporto e comunicazione quali autostrade, strade statali e provinciali, ferrovie e interporti;
- energia...
- tutela della salute, previdenza complementare e integrativa; tutela del lavoro e professioni;

- servizi antincendi, esclusi i Corpi dei vigili del fuoco volontari e protezione civile;
- istruzione e formazione professionale, ricerca scientifica, tecnologica e sostegno all'innovazione;

### ALCUNE FRA LE PRINCIPALI FUNZIONI AMMINISTRATIVE

trasferite ai Comuni con l'obbligo di esercizio associato mediante la Comunità (queste possono essere mantenute in capo ai singoli Comuni nel rispetto del principio di equivalenza dei costi e della qualità delle prestazioni):

- assistenza ed edilizia scolastica relativa alle strutture per il primo ciclo di istruzione;
- assistenza e beneficenza pubblica, compresi i servizi socio-assistenziali, nonché il volontariato sociale per servizi da gestire in forma associata;
- edilizia abitativa pubblica e sovvenzionata;
- urbanistica (con esclusione delle funzioni relative ad opere di competenza dello Stato, della Regione e della Provincia nonché delle funzioni di pianificazione urbanistica di livello provinciale);
- espropriazioni per le opere o gli

## Sintesi delle principali delibere di Giunta assunte

### Mese di marzo

- Un contributo di 100.000 euro. È quanto viene assegnato all'**Associazione Borgo Sport Insieme** e servirà per finanziare i lavori dei nuovi spogliatoi e dei locali di servizio presso il Centro Sportivo Comunale.
- All'**Associazione Cacciatori Trentini** viene concesso in comodato gratuito l'utilizzo di un locale per le riunioni della Consulta del Distretto faunistico venatorio del C3 e come ufficio periferico del personale. Il locale individuato si trova al secondo piano dell'edificio comunale in piazza Degasperis 3.

- Alla **Commissione Forestale Provinciale** viene richiesta un'anticipazione di 112.320 euro: servirà per effettuare i lavori di taglio, allestimento ed esbosco dei prodotti legnosi affidati dal Comune in via diretta ad imprese o cooperative al fine della successiva vendita su strada di circa 2.880 metri cubi tariffari.
- All'architetto **Paola Andriollo** viene affidato l'incarico per la redazione degli elaborati progettuali necessari per l'ottenimento di parere preventivo della Sprintendenza per i Beni Architettonici per la realizzazione della nuova copertura del Municipio, estesa anche alla sua corte interna. La spesa per la professionista è di 9.762 euro.

- interventi d'interesse locale a carattere sovracomunale;
- programmazione economica locale e gestione amministrativa e finanziaria delle leggi di intervento nei settori economici per quanto riguarda il rispettivo ambito territoriale;
- azioni e attività d'interesse locale in materia di: agricoltura, foreste e apicoltura, incremento della produzione industriale, sviluppo della montagna, artigianato, fiere e mercati, miniere, cave e torbiere, turismo e commercio;
- infrastrutture di interesse locale a carattere sovracomunale, comprese le infrastrutture scolastiche;
- opere e interventi d'interesse locale a carattere sovracomunale relativi alla prevenzione dei rischi, alla protezione, alla gestione dell'emergenza e al ripristino definitivo dei danni derivanti da calamità pubbliche;
- servizi pubblici d'interesse locale, per quanto non già di compe-

tenza dei Comuni, ed in particolare: ciclo dell'acqua (acquedotto, fognatura e depurazione) - ciclo dei rifiuti - trasporto locale - distribuzione dell'energia.

#### ALCUNE FRA LE PRINCIPALI FUNZIONI AMMINISTRATIVE

trasferite ai Comuni senza l'obbligo di esercizio associato:

- volontariato sociale per i servizi d'interesse locale;
- Corpi dei vigili del fuoco volontari;
- espropriazioni per le opere e gli interventi d'interesse comunale;
- la conclusione delle intese e degli accordi di programma previsti tra la Provincia e le singole comunità nelle materie relative al governo del territorio, ai servizi pubblici e alle attività economiche.

#### FUNZIONI DI GOVERNO DELLA PROVINCIA E DEI COMUNI

- Nelle materie, negli ambiti e nei territori di loro competenza **i Comuni** (per il tramite delle comunità, se si tratta di funzioni a queste attribuite per l'esercizio in forma associata) **e la Provincia svolgono comunque le seguenti funzioni:**
  - la programmazione, la pianificazione e l'indirizzo, comprese le politiche di entrata e di spesa;
  - la definizione dei livelli quantitativi e qualitativi delle prestazioni pubbliche di ogni tipo che devono essere garantiti su tutto il territorio;

- le politiche tributarie, tariffarie e in generale di bilancio;
- la verifica dei risultati ottenuti rispetto agli obiettivi programmati, anche sotto il profilo dei costi e delle entrate;
- l'esercizio delle potestà pubbliche concernenti atti di regolazione, certificativi, autorizzativi, abilitativi e sanzionatori e i conseguenti rapporti con i cittadini, le famiglie e le imprese.

2. **Nelle materie trasferite ai comuni**, comprese quelle attribuite alle comunità per l'esercizio in forma associata, **la Provincia esercita il potere d'indirizzo e coordinamento mediante atti di carattere generale e definiscono in particolare:**

- obiettivi generali di programmazione e pianificazione di carattere provinciale;
- standard o livelli minimi delle prestazioni pubbliche;
- indirizzi e vincoli generali per le politiche tariffarie, tributarie e di bilancio, anche con riferimento all'attuazione dei vincoli comunitari e, in tale ambito, del patto di stabilità;
- indirizzi e vincoli per assicurare la costruzione e il funzionamento di sistemi informativi interoperanti e integrabili;
- modalità per la verifica del raggiungimento dei risultati ottenuti rispetto agli obiettivi fissati, nonché indirizzi per le conseguenti azioni correttive eventualmente necessarie. ■

NB: nel prossimo numero proseguiremo nella sintesi della legge istituzionale.

### Settembre 1782

Il Capitano del Circolo **Giuseppe Trintinaglia**, da alcuni mesi, aveva ingiunto alle monache del monastero di S. Anna di lasciare il monastero. Ciò avvenne, con le ultime che uscirono il 1° settembre. Nel 1787 il monastero con la chiesa venne posto in vendita dall'Imperial Regia Amministrazione del Fondo di Religione.

#### Mese di aprile

- All'**Associazione Borgo Sport Insieme** viene concesso un contributo di 12.000 euro: serve per acquistare un trattorino rasaerba presso i campi del centro sportivo e in località Valli.
- Un contributo di 10.000 euro viene assegnato alla **Società Bsi Fiere Scarl**: servirà per organizzare la manifestazione "Equitrentino: 1° Salone del turismo equestre, monta da lavoro e da campagna".
- All'**Associazione "Progetto Prijedor"** vengono assegnati 1.500 euro: serviranno per finanziare l'iniziativa "Lotta alla povertà a Prijedor" che prevede l'assistenza a domicilio di 20 persone anziane e pacchi viveri a 50 famiglie presso un sobborgo della cittadina.

- Vengono concessi e liquidati i contributi per l'attività 2007 alle associazioni ed altri soggetti operanti sul territorio comunale nei settori culturali, sportivi, sociali e della promozione dello sviluppo economico: la spesa complessiva a carico del bilancio comunale è di 120.670 euro.
- Alla **Banda Civica** viene erogato un contributo di 2.500 euro: servirà per organizzare l'iniziativa "Carnevale 2007", una festa tradizionale che incontra il favore di tutta la comunità. Altri 800 euro sono assegnati all'**Associazione Culturale "Get Together"** per l'organizzazione di serate con esperti di madrelingua inglese.
- Al **Corpo dei Vigili del Fuoco** viene erogato, a titolo di contributo ordinario 2007, un contributo di 6.500 euro: altri 24.950 euro sono

continua a pag. 4

# Interventi sul patrimonio comunale

**S**ono tanti i lavori avviati, in programma o in corso di realizzazione. Interventi anche modesti, ma indispensabili per la comunità. Lavori che ogni giorno coinvolgono anche gli operai del cantiere comunale e quotidianamente monitorati sia dall'Ufficio tecnico che dall'assessorato competente.

**Mario Del Sorbo** si occupa della manutenzione del patrimonio e degli edifici comunali, di strade, delle reti tecnologiche, parchi, cimitero e del cantiere comunale.

«Un'attività questa che oltre ad occuparsi della manutenzione ordinaria, è costantemente presente sia nelle fasi di allestimento che di smontaggio delle attrezzature necessarie per l'organizzazione di eventi e manifestazioni che si svolgono in paese». Con una spesa complessiva di 1.156.596,33 euro, sono in fase di ripresa i lavori per l'impianto di riduzione del contenuto di arsenico nelle acque potabili provenienti dall'acquedotto di **Cavè**: alla ditta **Morelli di Pergine** sono state affidate le opere idrauliche (254.869,67 euro), alla **Euro-tec di Padova** le opere di filtrazione (258.500 euro) con le opere edili appaltate alla ditta **Pintarelli di Tenna** per 643.226,66 euro.

Con una spesa di 36.000 euro è in previsione anche la sostituzione di un tratto delle tubazioni dell'acquedotto comunale in **via Lecco** nella frazione di **Olle**: e sempre nella frazione sono stati ultimati i lavori per un nuovo tratto della fognatura per le acque bianche e nere a servizio di alcune abitazioni in una strada laterale a **via Feltre**. Il costo dell'intervento è stato di 20.000 euro.

È prevista anche la sistemazione e la messa in sicurezza del tratto del **Rio Canaia** dalla superstrada fino alla ferrovia: il tratto iniziale verrà sistemato dal Servizio Bacini Montani (il Comune interviene con



Lavori al Rio Canaia

## Dimissioni Aldo Giacometti

In occasione della seduta del Consiglio comunale del 27 aprile scorso, Aldo Giacometti ha rassegnato le sue dimissioni. Al suo posto, dopo la rinuncia del primo dei non eletti Amos Poli nella lista della Civica Margherita, tra i banchi della maggioranza siede Tullio Molinari.

18.000 euro per materiali), mentre il secondo intervento che prevede la costruzione dei muri d'argine e l'attraversamento in **località Piagaro** verrà finanziato con una variazione di bilancio di 24.500 euro. «Oltre a questo, mi preme anche

## Agosto 1854

Arrivano al Borgo le **Suore di Maria Bambina** per l'assistenza ai malati dell'**Ospedale San Lorenzo**. Subentrano alle Sorelle della carità di nazionalità tedesca.

concessi, a titolo di contributo straordinario, per l'acquisto e la manutenzione straordinaria di attrezzature ed automezzi.

- Alla **Società Cooperativa Suono Immagine Movimento (S.I.M.)** viene concessa una somma di 20.000 euro: servirà per sostituire cinque porte in legno presso la sede della Scuola di Musica in Corso Ausugum, adeguare l'impianto elettrico ed estendere la linea telefonica e quella web e per altri interventi minori.

### Mese di maggio

- All'architetto **Andrea Tomaselli** di Strigno ed all'ingegnere **Stefano Voltolini** di Borgo viene affidato l'incarico per la redazione del progetto preliminare e definitivo dei lavori di ripavimentazione e sistemazione di un tratto di via Fratelli: la spesa prevista per i due professionisti è di 24.891,95 euro.

- Alla **Stazione dei Carabinieri** di Borgo Valsugana viene concesso un contributo di 6.000 euro: servirà per l'organizzazione di un concerto della Fanfara dei Carabinieri in occasione dell'inaugurazione della nuova caserma.

- Contributi per l'acquisto di attrezzature per 2.100 euro. Vengono assegnati al **Panda Orienteering Team** (700 euro), alla **Rarinantes Valsugana** (500 euro) ed al **Centro Studi su Alcide Degasperì** (900 euro).

- Approvata la variante progettuale n° 2 per i lavori di realizzazione del parcheggio presso l'Oratorio in via Molinari a Olle: su richiesta dell'Ufficio tecnico vengono apportate alcune modifiche necessarie per il completamento dell'opera da parte della ditta **C.T.S. srl di Borgo**. La spesa complessiva è di 18.000 euro.



Nuovo asfalto in via per Roncegno

sottolineare come stiano per essere completati alcuni interventi di asfaltatura. Una spesa complessiva di 170.000 euro che ha interessato **via per Roncegno** e che quanto prima metterà mano anche al **Primo Boale, via Lunar** ed alcune vie del centro». I lavori del nuovo parcheggio a Olle sono in via di ultimazione e con 120.000 euro verrà finanziata una variante per il completamento dell'opera: con altri 140.000 euro verranno finanziati i lavori per la messa in sicurezza della **strada per Torcegno**, mentre

## Pensionamenti

Pensione per **Giorgio Boneccher**. Dopo aver lavorato per alcuni anni a Cinte Tesino, ha proseguito la sua attività in qualità di segretario comunale prima presso il Comune di Telve e quindi a Borgo Valsugana. È stato assunto in qualità di segretario comunale il 18 agosto del 1997 per cessare la sua attività lavorativa il 20 dello scorso mese di maggio.

In tutti questi anni ha dimostrato tutte le sue notevoli capacità tecniche e professionali, rapportandosi costantemente con gli amministratori e con il personale. Riservato, è stato per tutte le amministrazioni e gli enti con cui ha lavorato (compreso il Bim del Brenta) un elemento prezioso e

fondamentale. In questi ultimi mesi, altri tre dipendenti comunali hanno raggiunto l'età pensionabile. Il 31 marzo è toccato all'operaio **Paolo Borgogno**, assunto presso il Comune il 6 luglio del 2000. Con il 30 giugno anche **Aldo Campestrin** è andato in pensione. Ha iniziato la sua attività lavorativa presso il Comune di Borgo il 15 novembre del 1977 ed in questi ultimi anni ha guidato il servizio anagrafe.

Pochi giorni più tardi, esattamente il giorno di San Prospero (9 luglio) anche **Bruno Parolin** si è aggiunto agli altri tre colleghi. Per lui 32 gli anni di servizio, svolto inizialmente in seno al Corpo di polizia municipale e successivamente presso l'Ufficio protocollo.

con 29.300 euro sarà ricostruito un muro di sostegno parzialmente crollato lungo la strada in **località Savaro** con la realizzazione di una

piazzola di scambio per il passaggio dei veicoli.

«È stato anche predisposto il progetto definitivo per la sistemazione

## Una montagna di sport

Si è conclusa, nelle scorse settimane, l'iniziativa "Una montagna di sport" organizzata dall'Us Borgo e dal comitato Uisp di Carpi in collaborazione con i Comuni di Borgo e Carpi. Due settimane in cui i ragazzi, seguiti da volontari e personale specializzato presso la colonia Val Paradiso in Sella, hanno vissuto a stretto con-



tatto con la natura. «Una bellissima esperienza, sen'altro da ripetere»: questo il commento unanime dei partecipanti. Per gli organizzatori, era questo l'anno zero. Grande soddisfazione anche per i due assessori comunali **Patrizia Dallafior** e **Carmelo Alberto D'Addese** che hanno voluto salutare i partecipanti e verificare di persona la bontà dell'iniziativa. Un'esperienza che sicuramente verrà riproposta anche il prossimo anno.

siva dei lavori lievitata di 15.000 euro e viene rideterminata in 105.000 euro di cui 65.568 euro per lavori a base d'asta.

### Mese di giugno

- Un contributo di 1.000 euro viene assegnato al **Circolo Comunale Pensionati Anziani**: verrà devoluto a favore di **padre Paolo Angheben**, missionario in Etiopia, per finanziare i lavori di completamento della chiesetta di San Giorgio in costruzione a Daka Bora.
- La Giunta Provinciale ha incluso tra i progetti da finanziare per la registrazione Emas quello proposto dal Comune di Borgo Valsugana quale capofila, nonché dai Comuni di Castelnuovo e Roncegno Terme ed ha determinato la percentuale di intervento contributivo nella misura del 95% della

spesa ammessa (pari ad 97.698,00 euro). L'Amministrazione ha accertato il contributo concesso dalla Provincia prevedendo nel bilancio di previsione – per la realizzazione del progetto – una somma di 58.444 euro e che servirà per 39.440 euro per realizzare il progetto nel comune di Borgo e per il rimanente per gli incarichi che il Comune assegnerà nell'interesse dei comuni di Roncegno e Castelnuovo. Per la consulenza e per la predisposizione del sistema di gestione ambientale, l'incarico viene affidato alla **S.E.A. srl di Trento** per una spesa complessiva di 23.040 euro. Alla **Commissione Forestale Provinciale di Trento** viene chiesta la concessione di un'anticipazione di 75.621 euro: servirà per finanziare i lavori di costruzione della strada forestale Val Viscera - Busa dei Croi come da progetto approvato dall'**Associazione Foreste Valsugana Centrale** per un costo complessivo di 252.070 euro.

## Bassa Valsugana e Tesino un unico decanato

Ancora poche settimane. Entro il prossimo autunno in Bassa Valsugana e Tesino vi sarà un unico decanato. La decisione è stata presa dal vescovo **Luigi Bressan**, sentita un'apposita Commissione Diocesana, il Consiglio Presbiteriale e il Collegio dei Decani. Per i parroci della zona non si tratta di una novità. Dell'ipotesi di unificare il decanato di Borgo con quello di Strigno e del Tesino, negli ambienti ecclesiali e nei consigli pastorali, se ne parla da tempo. Ora, anche i fedeli ne sono stati informati. Un super-decanato, composto da 11 parroci e da ben 26 parrocchie. Come primo passo, entro il prossimo autunno, è prevista la nomina del nuovo consiglio pastorale decanale: ne farà parte un rappresentante per ogni parrocchia oltre ai parroci, ai laici ed ai religiosi. Consiglio che indicherà una rosa di tre parroci tra cui il vescovo Bressan individuerà successivamente il nuovo decano.



Ex caseificio Olle

del piano seminterrato e del primo piano con terrazza coperta presso l'ex **Caseificio di Olle**. Una spesa complessiva di 287.000 euro coperta per l'80% da contributo provinciale». L'amministrazione ha anche avuto il via libera dal Servizio Beni Culturali per i lavori di restauro conservativo presso l'**antico eremo di San Lorenzo**: è stato predisposto un progetto definitivo, con i lavori che dovrebbero decollare entro il 2008. Con una spesa di 30.000 euro sono state acquistate delle fioriere in ghisa che saranno posizionate nel centro storico: lavori di arredo urbano che interesseranno il **ponte veneziano, largo Dordi** ed un tratto del **corso Ausugum**.

Entro l'anno è prevista anche la realizzazione di una nuova piazzola ecologica per la raccolta differenziata e rsu per una spesa pari a 8.100 euro, mentre con altri 15.000 euro è in fase di realizzazione l'impianto di condiziona-

## Nuova ZTL in corso Ausugum

Fino al 16 settembre, la Giunta comunale ha deciso di istituire – in via sperimentale – una zona a traffico limitato (ztl) dalle 9 alle 23 nel tratto del **corso Ausugum** compreso tra **piazzetta Ceschi** e **via A. Peruzzo**.

Un provvedimento temporaneo, un primo esperimento con il transito consentito ai veicoli sui quali sia apposto il contrassegno invalidi, alle biciclette, ai mezzi di polizia, ambulanze e vigili del fuoco, ai residenti e proprietari di immobili, ai veicoli degli esercenti con esercizio in zona e per operazioni di carico e scarico, ai veicoli adibiti al trasporto di cose inferiori alle 3 tonnellate e mezzo e a quelli condotti da soggetti con oltre 65 anni di età. Oltre ai mezzi in servizio per esclusivi compiti di pubblico interesse, il transito è consentito anche ai veicoli che abbiano titolo di accedere alla ztl di **via Altipiani** e **via S. Francesco d'Assisi**. Agli esercenti dei negozi interessati, inoltre, l'Amministrazione ha messo a disposizione dei permessi da distribuire alla clientela per sostare – il tempo necessario per fare gli acquisti – nelle aree di sosta a pagamento.



## Agosto 1929

**Mons. Giovanni Battista Montini** (futuro Paolo VI) celebra la Messa nella chiesa arcipretale. Quel giorno, il 13 agosto, era ospite di **Alcide Degasperì** in Val di Sella



Eremo di San Lorenzo

## Sintesi delle principali delibere del Consiglio assunte

- Modificato l'articolo 29 del regolamento edilizio comunale. Modifiche volte ad introdurre una normativa specifica per quanto riguarda l'asservimento dell'area circostante appartenente allo stesso proprietario determinata dalla presenza di edifici storici isolati, inseriti in cartografia senza l'individuazione di alcuna area scoperta di pertinenza ed a disciplinare inoltre il trasferimento di cubatura tra lotti contigui appartenenti a proprietari diversi (27 aprile).
- Approvata una variazione al bilancio di previsione 2007 ed a quello pluriennale 2007-2009. Nella parte corrente di bi-

lancio è stata finanziata una nuova spesa "una tantum" di 10.000 euro per la realizzazione di uno studio inerente alla pianificazione e la programmazione degli interventi di sviluppo urbano del Comune di Borgo Valsugana. Nella parte straordinaria sono stati destinati 6.000,00 euro per l'affidamento dell'incarico della progettazione di un marciapiede che colleghi il parcheggio adiacente il cimitero a **viale Vicenza**; 3.000,00 euro per integrare l'intervento di regimazione e sistemazione del **"Rio Canaia"** e di 13.500,00 euro per interventi straordinari all'arredo urbano (27 aprile).

- Al posto del dimissionario **Enrico Segnana**, in seno alla Commissione consiliare di studio per la revisione dello Statuto comunale è stato designato **Mario Bastiani** (Uniti per Borgo) (27 aprile).



## Ludoteca estiva

Il Comune di Borgo, pensando ai bambini ed alle esigenze familiari dei genitori nel periodo extrascolastico, ripropone anche quest'anno la ludoteca estiva per bambini dai 3 ai 6 anni.

In un ambiente appositamente predisposto a misura di bambino e con l'ausilio di educatori, i bambini potranno vivere esperienze di collaborazione e condivisione all'interno di un gruppo omogeneo, attraverso il gioco e l'attività di laboratorio. L'iniziativa, già attuata in anni prece-

denti nell'ambito del progetto "Bussola" per la promozione dei diritti e delle pari opportunità dell'infanzia e dell'adolescenza, rientra in un più ampio e variegato recipiente di iniziative a favore dei bambini e delle famiglie, che viene denominato "Il Borgo dei Bambini".

Il servizio sarà operativo nella seconda metà del mese di agosto, al fine di evitare sovrapposizioni con similari iniziative offerte nel periodo estivo, presso i locali della ludoteca "Bandus", gestita dal Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino con la collabora-

zione della **Cooperativa Cs4 di Pergine Valsugana**. Le educatrici, quest'anno, propongono il tema della musica: i bambini partiranno dalla scoperta dei suoni per arrivare alla creazione di strumenti. Si offriranno inoltre momenti liberi di gioco, individuale e di gruppo.

Al fine di garantire un rapporto più accurato e confidenziale con i bambini, è stata stabilita la soglia massima di 25 iscrizioni.

**Le preiscrizioni saranno raccolte presso l'Ufficio Anagrafe del Comune di Borgo durante gli orari di apertura al pubblico.**

## Piazzale Remo Carneri

Un piazzale alla memoria di **Remo Carneri**. È stato inaugurato all'interno della Scuola di Formazione Professionale Enaip in occasione dei festeggiamenti per i 40 anni di vita della scuola. Stimato insegnante, Carneri è stato ricordato da amici ed ex alunni. All'inaugurazione, con il direttore **Fausto Echer** anche il sindaco **Laura Froner**: la targa ricordo è stata realizzata da **Enrico Ferrari**. Remo Carneri ha ricoperto per anni l'incarico di consigliere comunale, vice-sindaco ed assessore alla cultura e presidente del consiglio di biblioteca.



mento per il bar e la sala riunione presso il bocciodromo comunale. «È stato anche realizzato il prolungamento dell'impianto di illuminazione pubblica in **via Viegri** e **via Soprasalmo** nella frazione di **Olle** – conclude Mario Del Sorbo – mentre per una spesa di 8.700 euro sono stati appaltati i lavori di sistemazione dei pilastri e dei cancelli presso i cimiteri comunali di Borgo e Olle».



Cimitero comunale

## Premio San Vigilio d'Oro a Ferdinando Ceccato

Finisce a Borgo uno dei tre premi del San Vigilio d'Oro, manifestazione promossa dal comune di Trento e giunta alla sua 2ª edizione. A ritrarlo



dalle mani del sindaco **Alberto Pacher** è stato **Ferdinando Ceccato**, presidente dal 2001 dell'Unione Italiana Ciechi e Ipovedenti ed al 1991 dell'Associazione Progresso Ciechi. Ceccato è anche presidente dell'Istituto di Ricerca, Formazione e Riabilitazione del Trentino.

- Nominata la Commissione giudicatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura del posto di segretario generale di 2ª classe: ne fanno parte la dott.ssa **Laura Froner** - Sindaco del Comune di Borgo Valsugana, quale Presidente; la dott.ssa **Barbara Marchetti** - professore di diritto amministrativo presso l'Università degli Studi di Trento - Facoltà di Giurisprudenza, quale esperto; la dott.ssa **Emanuela Defrancesco** - Segretario del Comune di Folgaria, quale esperto; il dott. **Giuseppe Di Giorgio** - Segretario del Comune di Lavis, quale esperto; la dott.ssa **Livia Ferrario** - Dirigente del Servizio Autonomie Locali, quale esperto; il sig. **Marco Rigatti** - Funzionario del Servizio Autonomie Locali, quale segretario 2 maggio. Nella seduta del 29 giugno la commissione viene ulteriormente modificata. Al posto della dott.ssa Livia Ferrario,

della dott.ssa Emanuela Defrancesco e del sig. Marco Rigatti vengono nominati il dott. **Giuseppe Negri**, Dirigente della Ripartizione II - Affari istituzionali, competenze ordinamentali e previdenza, il dott. **Paolo Franceschi**, quale segretario della Commissione e il dott. **Primo Bentivoglio** - Segretario del Comune di Cles.

- Approvato il rendiconto dell'esercizio finanziario 2006: al 31 dicembre il fondo cassa era di 900.178,90 euro e l'avanzo di amministrazione di 1.801.083,30 euro (29 giugno).
- Si rendono disponibili nuove e maggiori risorse straordinarie che vengono previste in bilancio per un totale di 704.074 euro: finanziati i lavori della nuova strada forestale **Armentera** (73.674 euro). Altre risorse, tra l'altro, vengono

continua a pag. 10

## Sito Europeo

La Facoltà di Sociologia dell'Università di Trento ed il Polo Europeo "Jean Monnet", all'interno del Master Universitario di secondo livello denominato "Informatore Europeo per le Istituzioni Locali", hanno realizzato un sito-pilota di informazione europea prendendo come riferimento una realtà locale.

La proposta è stata favorevolmente accolta dall'Amministrazione comunale di Borgo che, con l'ausilio di un proprio giovane collaboratore, ha avuto l'opportunità di costruire un sito partendo dalla home-page per arrivare alla gestione autonoma vera e propria del sito stesso. Esso, denominato **www.informatoreuropeo.eu**, è visionabile e disponibile ad accogliere e diffondere informazioni su iniziative, notizie e proposte che abbiano valenza a livello europeo. Il sito ambisce ad essere una fine-



stra aperta direttamente sull'Europa, ove i cittadini possano confrontarsi e cogliere le occasioni di considerarsi parte di un unico paese.

Chi, tra privati, associazioni, enti ed istituzioni, intenda mettere in rete e promuovere progetti, idee ed opinioni sulla tematica europea, può mettersi in contatto con Luca Capra, il collaboratore del sito per il Comune di Borgo, al suo indirizzo e-mail: [luca.capra@gmail.com](mailto:luca.capra@gmail.com) oppure direttamente a [info@informatoreuropeo.eu](mailto:info@informatoreuropeo.eu)

## Piano Giovani

Un'occasione per crescere e formarsi. Il tutto attraverso la realizzazione di progetti ed iniziative. È il Piano Giovani di Zona, promosso dall'Assessorato Provinciale all'Istruzione ed alle Politiche Giovanili e che in Bassa Valsugana e Tesino - attraverso il coordinamento del Comprensorio - ha coinvolto tutte le Amministrazioni comunali. Uno strumento operativo che chiama in causa tutte le comunità locali, al cui interno opera il Punto Giovani per raccogliere bisogni, proposte e suggerimenti. Un luogo di incontro e di scambio per creare nuove sinergie, fare rete: un luogo per fornire servizi alla comunità, informare su iniziative e proposte promosse dai giovani favorendo la condivisione e la conoscenza. Sono tante le cose da fare: molti passi sono stati fatti, altri no. Il Punto Giovani deve essere supportato da un comitato che ne supporti le azioni, individuare dei precisi luoghi di riferimento per incontrarsi e degli appositi spazi informativi. Tra gli altri obiettivi anche uno spazio internet, in dirittura d'arrivo. Per saperne di più sul Piano Giovani di Zona o sul Punto Giovani, è possibile contattare gli operatori **Serena Zeni** o **Stefano Micheletti** all'indirizzo [punto.giovani@yahoo.it](mailto:punto.giovani@yahoo.it) o rivolgersi al referente tecnico di zona **Anna Pecoraro** 347/920321.



Un momento dell'iniziativa Intrecci multicolori, laboratori, danze e poesie nelle piazze e nel lungobrenta di Borgo.

destinate a: la nuova **Casa del Boscaioli in Sella** (177.450 euro), la manutenzione straordinaria del magazzino comunale, all'incarico di progettazione di ricostruzione del ponte **Val della Crea in Sella**, alla progettazione definitiva della ristrutturazione parziale della scuola media, attrezzature per la biblioteca e l'asilo nido, rifacimento di un tratto di muro della strada **Savaro**, contributi per il risanamento delle facciate degli edifici del centro storico, interventi di sistemazione sul **rio Canaia**, nuovi idranti antincendio, lavori all'appartamento della caserma dei vigili del fuoco ed all'acquedotto in via Pozzi, nuova piazzola ecologica in **via Sottosamonte**, progettazione definitiva dei lavori di adeguamento del nido d'infanzia, incarico per uno studio per il recupero di aree agricole ora boscate e contributi straordinari (29 giugno).

- Approvato lo schema di Statuto, composto da 34 articoli, e le indicazioni per i patti parasociali della nuova **"Azienda per il Turismo Valsugana società cooperativa"** avente per oggetto l'attività di promozione dell'immagine turistica dell'ambito territoriale riconducibile a quello di competenza dei due Comprensori C3 e C4 tramite la realizzazione di molteplici attività. Il Comune aderisce in qualità di socio fondatore mediante la sottoscrizione di una quota di partecipazione del valore di 1.000 euro 29 giugno.
- Via libera all'insediamento di un impianto di trattamento di rifiuti speciali da apparecchiature elettriche ed elettroniche come da richiesta della **Soc. Alba Chiara S.r.l. di Borgo Valsugana** 29 giugno.

La rubrica

# La nuova Comunità di Valle

La Legge provinciale n° 3 del 2006 di Riforma Istituzionale riguarda il governo del Trentino. L'oggetto è l'Autonomia speciale, l'insieme organico di diritti, di obblighi e di responsabilità che appartengono all'intera comunità provinciale. La legge salvaguarda l'esistenza di ciascuno dei 223 Comuni istituendo al tempo stesso le Comunità di valle per favorire la gestione associata di numerosi servizi e funzioni. Una legge che si propone di attivare un processo – destinato a durare nel tempo – con l'obiettivo di razionalizzare e riorganizzare l'assetto dei pubblici poteri in Trentino. In base al principio di leale collaborazione, le diverse istituzioni sono tenute ad operare collaborando tra loro per ottenere il miglior risultato possibile per i cittadini e la comunità. In base al principio di sussidiarietà, i compiti di gestione amministrativa della "cosa pubblica" vengono affidati all'ente più vicino al cittadino, cioè all'ente locale. Il principio di adeguatezza stabilisce che una funzione passi dalla competenza di un ente inferiore a quella di un ente superiore se il primo non è adeguato a realizzare la stessa funzione. Con il principio della differenziazione, infine, si intendono valorizzare le specificità e le caratteristiche di ciascun ente, garantendo al tempo stesso uguali opportunità e livelli minimi di servizio per tutti i cittadini. Con questa legge, una parte della potestà amministrativa viene trasferita dalla Provincia ai Comuni, pur rimanendo in seno alla stessa il compito di definire gli atti di carattere generale, adottandoli di concerto con il Consiglio delle Autonomie, In questo modo su tutto il territorio

vengono garantiti gli stessi obiettivi generali di programmazione e pianificazione, standard minimi delle prestazioni pubbliche, indirizzi e vincoli per sistemi informativi che dialoghino tra loro oltre ad una verifica dei risultati ed indirizzi per eventuali modifiche alla pianificazione locale. Per alcune materie le funzioni amministrative sono riservate alla Provincia. Altre sono demandate ai Comuni con l'obbligo di gestirle in modo associato: con altri Comuni, nella Comunità di valle. Ci riferiamo all'assistenza ed edilizia scolastica, assistenza e beneficenza pubblica e servizio socio-assistenziale, edilizia abitativa, urbanistica, espropriazioni per le opere e gli interventi d'interesse locale, programmazione economica locale, azioni e attività d'interesse locale in materia di agricoltura, foreste e apicoltura, incremento produzione industriale, sviluppo montagna, artigianato, fiere e mercati, cave e torbiere, turismo e commercio. Ed ancora: infrastrutture d'interesse locale, opere e interventi d'interesse locale a carattere sovracomunale per prevenzione dei rischi, protezione civile, gestione emergenza e ripristino definitivo danni da calamità pubbliche, servizi pubblici

## Agosto 1945

In località Piagaro, presso la casa del giudice **Francesco Dordi** alcuni ragazzi e ragazze giocano e lavorano.

All'improvviso scoppia una bomba: muore **Giacomo Ganarin di Celestino**, 11 anni da Ronchi. Ferito suo fratello di 17 anni e **Giovanni Dordi** di 7 anni.

## Cosa ne pensa il Consiglio

VIVERE A BORGO

Mario Del Sorbo



Da tempo il nostro gruppo consiliare sostiene con forza una iniziativa che possa, in qualche modo, andare oltre l'attuale ente comprensoriale. Siamo favorevoli anche alla dimensione territoriale che è stata individuata, evitando ulteriori frazionamenti sul territorio. Il fatto che la Provincia oggi attui questa riforma, va nella direzione da noi auspicata. Quanto poi alla ferma volontà di dare vita ad un ente che possa gestire servizi a carattere sovracomunale, a favore anche di quei Comuni altrimenti costretti a fare ogni giorno i conti con le singole voci di bilancio, è un fatto positivo. Pensiamo soprattutto alle nuove competenze che saranno gestite dalle comunità di valle, servizi che come altri già esistenti (rifiuti, polizia locale) possano andare incontro alle esigenze non solo di uno ma di tutti i 21 campanili presenti in Bassa Valsugana e Tesino. Un passo importante per le nostre comunità, una nuova porta che si apre sul futuro che dobbiamo tutti quanti oltrepassare senza alcun timore. Come gruppo, abbiamo sempre sostenuto che la nuova Comunità di valle debba nascere caratterizzata dal più ampio coinvolgimento popolare. Anche per questo auspichiamo che il nuovo organismo possa essere eletto attraverso il metodo del suffragio universale, con l'elezione diretta dei propri rappresentanti. Una comunità, un ente non solo amministrativo ma anche politico: rappresentanti direttamente eletti dal popolo, espressione del territorio.

CIVICA MARGHERITA

Luca Galante



La grande intuizione della Comunità di valle è principalmente quella di trasporre a livello istituzionale un sentimento di appartenenza proprio delle giovani generazioni. Se voi interpellate un giovane, questo non vi dirà di essere un cittadino di un



d'interesse locale. Per alcune materie quali il volontariato sociale per servizi di interesse locale, i Corpi dei vigili del fuoco, opere e interventi d'interesse locale a carattere sovramunicipale per prevenzione dei rischi, protezione civile, gestione emergenza e ripristino definitivo danni da calamità pubbliche e l'espropriazione per le opere e gli interventi di carattere comunale le funzioni amministrative sono gestite direttamente dai Comuni.

Una legge che prevede una crescita della cooperazione tra le istituzioni anche attraverso accordi per semplificare il rapporto tra cittadino e amministrazioni pubbliche. Amministrazioni che vengono messe in rete per semplificare la vita ai cittadini ed alle imprese. La Comunità di valle ha un proprio statuto, approvato da almeno i 2/3 dei Comuni che ne fanno parte e che rappresentano anche almeno i 2/3 della popolazione. Lo statuto stabilisce gli organi che la costituiscono e le funzioni da attribuire a ciascuno degli organi: assemblea, organo esecutivo e presidente. L'assemblea è composta da tutti i sindaci e da un ulteriore numero di componenti pari al doppio del numero dei sindaci (eletti fra i consiglieri comunali e gli assessori in carica) nelle Comunità fino a 21 Comuni e un componente (sempre per il numero dei Comuni) nelle Comunità con più di 21 Comuni. La funzione dell'assemblea è in sostanza quella di approvare atti, indirizzi, linee strategiche: in poche parole, quella di esercitare la potestà amministrativa. Il Presidente della Comunità è eletto dall'assemblea e presiede l'organo esecutivo compo-

qualunque paese della Valsugana, ma vi dirà più semplicemente di essere un cittadino della Valsugana. I giovani hanno capito da tempo che la Valsugana nel suo insieme vuol dire maggiori opportunità di istruzione, di cultura, di sport, di svago. Non rinnegano affatto la loro provenienza, ma vedono nella Valsugana un insieme di opportunità che ogni singolo paese da solo non può dare loro. Questo è lo spirito vero della Comunità di valle e la riforma istituzionale di Dellai ne ha interpretato l'essenza. Il principale pericolo è che proprio le giovani generazioni rimangano escluse dal processo costituente della Comunità di valle. Se dovesse affermarsi infatti un sistema elettorale di tipo esponenziale (cioè che gli organismi della Comunità vengono eletti dai Consigli comunali fra consiglieri comunali) il rischio di esclusione dei giovani sarebbe matematico. Anche – ma non solo – per questo motivo penso che il sistema migliore per la costituzione della Comunità di valle sia invece quello delle votazioni a suffragio universale.

#### UNITI PER BORGHO - Mario Bastiani e Patrizia Dallafior

Il passaggio alla Comunità di valle quale nuovo Ente territoriale di riferimento può essere un'occasione importante per far sì che le amministrazioni comunali diventino protagoniste del proprio futuro. Questa riforma prevede infatti il trasferimento di alcune competenze (edilizia scolastica, programmazione economica locale, edilizia abitativa, protezione civile, servizi socioassistenziali, alcune attività riguardanti turismo - commercio - agricoltura - foreste - artigianato, ...) che attualmente sono demandate alla Provincia. Ne deriva una responsabilizzazione delle comunità locali, che si dovranno mettere alla prova nella gestione diretta del proprio territorio, anche in modo associato. Si tratta di muoversi verso la qualità dei servizi al cittadino, più che verso la quantità delle proposte, superando allo stesso tempo chiusure e staticità. La Comunità di valle, in questo modo, può continuamente aggiornare la fotografia della situazione del proprio territorio e, a differenza degli attuali comprensori, essere in grado di pianificare ed intervenire in modo autonomo e flessibile, sfruttandone al meglio potenzialità e risorse. Siamo certi che si tratti di un passo importante, quasi una sfida se consideriamo la difficoltà di un lavoro di rete, ma siamo anche consapevoli che a piccoli passi si possa arrivare ad un buon risultato.

#### BORGHO CENTRO POPOLARE - Edoardo Rosso

Per noi rappresentanti dell'opposizione, esprimere un giudizio a riguardo della nuova realtà istituzionale della Comunità di valle diventa un compito arduo, quando, come in questo caso, bisogna sintetizzare in poche righe un argomento che richiederebbe un ragionato approfondimento. È fuori discussione la necessità di pensare ad una struttura organizzativa con competenze sovramunicipali, in una realtà territoriale che vede frammentati in 223 Comuni una popolazione equivalente a quella di un quartiere di Milano. A parte la opportunità di regolamentare su ampia scala competenze in materia urbanistica, ambientale, viabilistica, di sicurezza dei cittadini ecc., appare indispensabile una struttura che metta in rete una significativa quota di mezzi finanziari, cosa che già in parte è avvenuta con la stipula di convenzioni fra alcuni Comuni. La normativa che regola la costituzione delle Comunità di valle in un certo senso obbliga tutti i Comuni ad aggregarsi, evitando così dispersioni di risorse e lacune organizzative, e questo è uno degli elementi di maggiore differenza rispetto all'attuale Comprensorio. Nelle enunciazioni che presentano il nuovo ente ci sono molti buoni propositi, come tali certamente condivisibili. Per noi rappresentanti delle minoranze è ben lungi l'intento di criticare tout court questo provvedimento, pensato e voluto dall'attuale Governo provinciale: sarebbe un atteggiamento disfattista e per nulla costruttivo. Ci permettiamo tuttavia di esprimere qualche dubbio circa la sua positiva ricaduta sui cittadini. La nuova struttura non

sto da 3 a 5 componenti eletti dall'assemblea, a meno che lo statuto non disponga diversamente.

La legge prevede il finanziamento delle Comunità (una quota del gettito Irpef, i trasferimenti finanziari dei Comuni e le tariffe pagate dai cittadini per le prestazioni dei servizi) e dei Comuni (un fondo perequativo per i Comuni con minore capacità fiscale). Il Consiglio delle Autonomie locali e la Conferenza permanente (sede di definizione delle intese tra la Provincia e il Consiglio delle Autonomie) garantiscono la partecipazione degli Enti locali alle scelte di carattere istituzionale e all'attività legislativa e amministrativa della Provincia. Le Comunità diventano quindi un punto di riferimento sul territorio in grado di essere vicine ai bisogni ed alle esigenze delle valli. Non solo. Favoriscono anche la partecipazione dei cittadini ai processi decisionali che li riguardano da vicino, esercitano competenze ed offrono servizi con standard elevati.

dovrà essere sovrapposta agli attuali Enti Locali, appesantendo ulteriormente un apparato burocratico dai costi vertiginosi per la comunità. Né più né meno di come un buon amministratore aziendale mira alla competitività, con un occhio sempre attento alla quadratura di conto economico e bilancio, ci aspettiamo una economia di scala che unisca garanzie di maggiore efficienza e rappresentatività ad una razionalizzazione dei bilanci comunali, condizionati per i tre quarti dal peso della spesa corrente. I nostri dubbi aumentano se teniamo conto che questi principi ispiratori non appartengono alla parte politica che ci governa, sia a livello provinciale che nazionale. Restiamo dunque in attesa di vedere nei fatti concreti se quanto preconizzato in termini di "sussidiarietà, valorizzazione e partecipazione" si tradurrà in un beneficio tangibile per tutti i cittadini.



#### PATT - Armando Orsingher

Comunità di valle, parola nuova che ultimamente si sente più spesso pronunciare. Personalmente la giudico una grande opportunità, che se riuscirà a partire bene darà non pochi benefici appunto alla nostra Comunità. Basilare a mio parere, la stesura di uno statuto che interpreti e risponda alle esigenze della nostra gente e del nostro territorio, diventando un punto di riferimento ed uno strumento per far nascere grandi progetti, iniziative economiche, culturali, di valorizzazione ambientale, e altro ancora, tutto questo per un solo fine, la crescita della nostra valle, dar fiducia ai giovani e sicurezza alla nostra gente. Credo che la futura Comunità di valle sarà completamente diversa dall'attuale sistema, penso di aver risposto a questa domanda per buona parte in precedenza, comunque non ritengo utili i confronti, non servono a nessuno, l'importante è il futuro, far tesoro magari di errori precedenti, e in ogni caso cerchiamo di porre buone basi alla nuova struttura.

L'approfondimento



PATT

## Ai giovani affidiamo tutte le nostre speranze

Gentili concittadine e cari concittadini, con questa frase tratta da un passaggio politico di un grande padre dell'Autonomia trentina apro questo mio intervento di "Borgo Notizie". Non intendo con questo fare politica, non mi interessa e l'ho sempre detto. Però credo che questa breve frase racchiuda in sé tantissime cose. Chi se non i giovani dovranno costruire il futuro, la futura classe economica, dirigenziale, politica o semplicemente quella generazione onesta che sappia dar fiducia a tutti, che sappia tramandare gli autentici valori così cari ai nostri genitori e a quanti hanno costruito e difeso con fatica il nostro territorio. Dobbiamo tutti assieme creare nuovi stimoli e dar loro fiducia, coinvolgerli sempre

più in iniziative di qualsiasi tipo, culturali, sociali, sportive, eccetera. Per nostra fortuna nelle nostre comunità abbiamo radicato un forte senso di volontariato, invidiato spesso altrove, che in alcune realtà sociali quali i pompieri, i gruppi alpini, croce rossa volontaria, volontariato sportivo, associazioni culturali, danno un grande contributo

affinché la crescita soprattutto morale delle nuove generazioni non abbia a mancare, è giusto quindi sostenere e incentivare la presenza di quanti con tanta passione continuano e credono nelle nuove generazioni. Grazie a tutti Voi e un augurio di Buona Estate. ■

ARMANDO ORSINGER

### Uniti per Borgo Vivere a Borgo

Le liste civiche UNITI X BORGO e VIVERE A BORGO comunicano che, a partire da questo numero di "Borgo Notizie", rinunciano alla pubblicazione del consueto articolo di lista, salvo in casi di parti-

colare necessità. Preferiamo lasciare più spazio agli interventi delle associazioni ed alle comunicazioni delle iniziative proposte dall'Amministrazione, perché riteniamo in questo modo di ottemperare meglio all'obiettivo principale del giornalino, cioè quello di favorire l'informazione pubblica.

dai gruppi consiliari

# Quattro incarichi: sono tutti ricoperti dal Sindaco



**S**indaco, Deputato, Presidente del Comitato di Distretto Sanitario ed ora anche Presidente della Commissione esaminatrice per la nomina del nuovo Segretario Comunale di Borgo: non si tratta di un elenco di cariche istituzionali che una persona potrebbe ricoprire forse nell'arco di una vita; si tratta degli incarichi ricoperti al momento contemporaneamente dal nostro Sindaco **Laura Froner**, con la pretesa di svolgerli tutti bene dedicando ad ognuno il tempo e l'attenzione necessari! In particolare l'ultimo di questi prestigiosi incarichi si è aggiunto ultimamente in quanto nei mesi scorsi il Segretario Comunale di Borgo, **Giorgio Boneccher**, ha lasciato il suo incarico per andare in pensione (cogliamo l'occasione per ringraziarlo per il lavoro svolto in questi anni con professionalità e competenza). Dovendo nominare il suo successore l'Amministrazione ha avviato le procedure per l'individuazione del nuovo Segretario. Abbiamo pensato di raccontare per sommi capi l'iter che ha portato alla nomina della Commissione esaminatrice, perché riteniamo che l'operato del Sindaco e della sua Amministrazione abbia a dir poco del grottesco. Nella prima occasione in cui l'aula del Consiglio comunale è stata chiamata ad approvare la composizione della Commissione, il punto all'ordine del giorno aveva una particolarità curiosa: il Sindaco chiedeva di approvare la nomina della Commissione "a scatola chiusa" senza averci mai fornito i nominativi dei componenti proposti. Ci siamo sentiti presi in giro e, più increduli che irritati, ci siamo rifiutati di accettare una simile richiesta, facendo sì che il punto non fosse messo in votazione. Vista l'urgenza della questione (come in altre occasioni eravamo al limite con i

tempi) è stato convocato un Consiglio comunale una settimana dopo con l'unico punto all'ordine del giorno per la nomina della Commissione esaminatrice. Una volta avuti i nominativi ci siamo sorpresi nel trovare il sindaco a presidente della Commissione. Infatti la legge prevede che il presidente possa anche essere un assessore ed eravamo convinti che avendo nella sua squadra un segretario comunale il sindaco avrebbe optato per lasciare a lui un incarico delicato che necessita di presenza costante, formazione specifica e conoscenza tecnica degli incarichi che il nuovo segretario dovrà svolgere. Durante il Consiglio comunale dall'opposizione (ma non solo) è stata espressa forte perplessità riguardo a questo ulteriore incarico del sindaco, anche per una questione di opportunità politica e di trasparenza. Laura Froner non potrà contemporaneamente garantire assidua presenza alle numerose sedute della Commissione in concomitanza con il suo incarico a Roma che la occupa quasi tutta la settimana; sarà fisicamente impossibile che riesca a seguire con giusta attenzione i candidati ad un incarico così importante sia per loro che per la Comunità di Borgo! Ma Laura Froner è stata irremovibile, facendo chiaramente intendere che non avrebbe rinunciato ad essere nominata nella Commissione. Nemmeno il rischio di rompere gli equilibri interni alla sua già scricchiolante maggioranza le ha fatto valutare un'ipotesi di buon senso. Va sottolineato infatti che il provvedimento ha rischiato di essere bocciato perché, oltre a noi, anche parte della maggioranza non ha votato a favore! Dunque alla fine, anche se per il rotto della cuffia, la Commissione è stata nominata (a onor di cronaca va detto che è stato necessario un ulteriore

passaggio in aula per sanare una questione venutasi a creare successivamente alla prima approvazione) e Laura Froner ha caparbiamente ottenuto di farne parte in qualità di Presidente. Viene da pensare che se il nostro Sindaco, in virtù delle cariche istituzionali ricoperte, avesse usato la stessa convinzione in difesa dell'Ospedale di Borgo, forse il punto nascite esisterebbe ancora. Comunque, non ci resta che augurarle buon lavoro. Una considerazione finale va fatta in relazione allo stato dei cantieri aperti sul territorio comunale: più che aperti molti sembrano abbandonati e danno un'immagine di trascuratezza che infastidisce. Ma anche questa questione non sembra preoccupare più di tanto la maggioranza: evidentemente ci sono altre priorità! Cogliamo l'occasione per augurare a tutti i cittadini di Borgo una buona estate! ■

*I gruppi di minoranza*

BORGOMANI - BORGOCENTRO POPOLARE

## Spazio Giovani Totem

L'Amministrazione comunale di Borgo co-gestisce lo Spazio Giovani TOTEM con il Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino, mettendo a disposizione un proprio collaboratore. Negli ultimi due anni l'educatore per il Comune è stato **Andrea Garbari** che, nel mese di luglio, ha intrapreso una nuova attività lavorativa. Nel ringraziare Andrea per il suo lavoro con e per i giovani, portato avanti con sensibilità e competenza, intendo augurarli, a nome dell'Amministrazione e dei numerosi giovani che ha incontrato in questi anni, un buonissimo nuovo inizio lavorativo.

PATRIZIA DALLAFIOR

*Assessore politiche sociali*

# Totem News



CENTRO  
AGGREGAZIONE  
GIOVANILE  
BORGO

## Fiera del Ri-uso e Stree Totem

Anno 2, Numero 3

Luglio 2007

Il 16 giugno 2007 a Borgo presso Piazzale Bludenz si è svolta la "Fiera del Ri-uso", un'iniziativa ormai collaudata che ha offerto la possibilità di mettere a disposizione di altri, beni ormai in disuso — ma ancora in buono stato — e l'opportunità di trovare oggetti di cui si ha bisogno, il tutto gratuitamente.

A tal proposito si ringrazia quanti hanno collaborato con lo Spazio Giovani di Borgo per la positiva realizzazione della manifestazione e nello specifico l'A-



Manifestazione Ri-uso,  
16 giugno 2007

VULSS, il Motoclub C3, il Gruppo Missionario Diocesano, il Mosaico, il CEDIP, Cooperativa Lavoro e Servizi, l'Associazione Antidiscarica e Difesa Ambientale, l'ANFI e l'U.S. Borgo.

Lo stesso giorno si è tenuta anche "StreeTotem", manifestazione organizzata dal Totem e dalla Polizia Locale del Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino.

In Piazza Degasperi è stato allestito uno spazio riservato ai ragazzi ed alle ragazze dai 7 ai 18 anni, all'interno del quale è stato possibile — in tutta sicurezza — cimentarsi in una prova di abilità, in un'ottica di educazione e sicurezza stradale. A conclusione dell'espe-

rienza, ai 31 partecipanti è stato rilasciato un attestato di idoneità dalla Polizia locale del Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino e un simpatico campellino donato dall'amministrazione comunale di Borgo Valsugana.

Infine per tutto il pomeriggio è stato presente lo stand del progetto "Giovani e alcol" coordinato dal Settore Socio-Assistenziale del C3. I referenti del Settore Socio-Assistenziale della Bassa Valsugana e Tesino, dell'ACAT Valsugana Orientale e Tesino e del Servizio Alcolologia dell'A.P.S.S. distretto della Bassa Valsugana hanno proposto cocktail analcolici e regalato simpatici segnalibri.



Manifestazione StreeTotem,  
16 giugno 2007

A settembre  
Totemlandia continua  
con nuovi eventi.  
Ti aspettiamo!

### Sommario:

Progetto Totemlandia 1

Progetto Estate 2007 1

Informazioni generali 2

## Estate 2007 ... estate insieme!

### Novità!

Quest'anno l'estate del Totem è ... insieme agli altri spazi giovani del Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino.

A tutti i giovani della valle è offerta la possibilità di partecipare alle attività congiunte dei

Centri di Aggregazione Giovanile di Borgo, Bieno, Tezze di Grigno e Torcegno.

Verranno proposti laboratori creativi, attività sportive e uscite all'aria aperta come "Al centro della Terra", visita alla

Grotta di Castello Tesino e "In Fierolo", gita in montagna. A fine agosto, poi, "Mega Torneo di Play Station".

Per informazioni e iscrizioni contattare la sede del Totem.



COMUNE  
DI  
BORGO VALSUGANA



COMPRESORIO DELLA  
BASSA VALSUGANA E TESINO  
SETTORE SOCIO-ASSISTENZIALE

## SPAZIO GIOVANI TOTEM

Piazza Degasperi 3, Borgo Valsugana (TN)

Tel.: 0461/752948

E-mail: spaziogiovanitotem@yahoo.it

**Siamo sul  
sito internet  
Www.c3tn.it**

### Orario

### Spazi Giovani Estate Insieme 2007

Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì
	<b>BIENO</b> 9.00 - 12.00 (per i ragazzi dai 10 ai 14 anni)	<b>TOTEM BORGO</b> 9.00 - 12.00 (per i ragazzi dagli 11 ai 13 anni)	<b>TEZZE</b> 9.00 - 12.00 (per i ragazzi dai 10 ai 14 anni)	<b>TOTEM BORGO</b> 9.00 - 12.00 (per i ragazzi dagli 11 ai 13 anni)
<b>TOTEM BORGO</b> 15.00 - 18.00 (per i ragazzi di 14 ai 19 anni)		<b>TORCEGNO</b> 14.30 - 17.30 (per i ragazzi dai 10 ai 14 anni)		<b>TOTEM BORGO</b> 15.00 - 18.00 (per i ragazzi dai 14 ai 19 anni)

In vigore del 18 giugno al 10 agosto 2007 (salvo variazioni).

## Modalità iscrizione

Tutti i ragazzi e le ragazze di età compresa tra gli 11 ed i 25 anni possono accedere gratuitamente ai progetti proposti dal nostro servizio.

- essere iscritti al Totem;
- compilare il modulo di adesione dell'attività scelta.

Per iscriversi alle attività è necessario:

I moduli d'iscrizione sono disponibili al Totem presso l'ufficio degli educatori.



**Tessera Totem**



# La Bottega dei Fiorentini

Un secolo di pittura nella Valsugana del '600

Mostra a cura di Vittorio Fabris

Spazio Klien - Piazza Degasperri, 20 - Borgo Valsugana (TN)

Da martedì a sabato: 10-12 e 16-19, festivi: 10-12, ferragosto e lunedì: chiuso

La famiglia Fiorentini ha rappresentato nel passato una importante realtà nel contesto culturale e artistico della Valsugana contribuendo in modo sensibile a creare quella specificità di ponte tra la cultura alpina e veneta che si riconosce in particolare al centro vallivo di Borgo Valsugana. È soprattutto nel secolo XVII che a Borgo si svilupperà una vera e propria scuola pittorica, che vede nell'erezione e decorazione del santuario di Onea uno dei suoi principali traguardi.

Il personaggio di spicco di questo particolare momento della vita artistica di Borgo Valsugana è Lorenzo Fiorentini il quale, partendo dagli epigoni di quella grande "officina di arte e di vita" che fu la Bottega dei Dal Ponte a Bassano del Grappa, contribuirà a creare carattere specifico del centro valsuganotto.

La mostra che si tiene a Borgo Valsugana dal 21 luglio 2007 al 31 agosto 2007 vuol documentare le fasi più importanti e significative dell'attività della bottega dei Fiorentini, vale a dire di Lorenzo, dei suoi figli Giacomo e Francesco e dei nipoti Lorenzo junior, Gaspare e Giuseppe Antonio che per tutto il secolo XVII hanno operato in Valsugana e anche nel Veneto.

Benché la loro opera sia ampiamente presente nella nostra zona, finora la produzione della famiglia Fiorentini non era stata fatta oggetto di studi specifici. Un primo lavoro è stata la tesi di laurea di Giuliana Cagnoni, *All'ombra degli ontani. Onea santuario mariano del Seicento*, pubblicata nel 2003 dalla "Società di Studi Trentini di Scienze Storiche" con il contributo del Comune di Borgo. Ma il merito di aver



“riscoperto” questa importante bottega di artisti va interamente al prof. Vittorio Fabris. La mostra giunge al termine di alcuni anni di lavoro nei quali il prof. Fabris non solo ha ricostruito meticolosamente la genealogia dei Fiorentini, ma ne ha messo in luce il valore artistico, i debiti nei confronti dei Bassano e definito con competenza le attribuzioni.

Oltre che nelle opere esposte allo Spazio Klien la manifestazione si articola in una serie di percorsi sul territorio che riguardano sia gli affreschi, sia opere che si è ritenuto opportuno mantenere nel loro contesto.

A **Borgo** il Santuario della Madonna di Onea, il Monastero di San Damiano e la Chiesa di san Francesco, la Pieve della Natività, la Casa dell'Antica Comunità, l'oratorio di San Rocco, lo studiolo di Palazzo Ceschi di Santa Croce; a **Ospedaletto** il Santuario della Madonna della Rocchetta; a **Strigno** la Chiesa di Loreto; a **Roncegno** la Chiesa di Santa Brigida; a **Pergine** la Chiesa di San Carlo.

La mostra rappresenta altresì un importante tassello nella ricostruzione della vita artistica della Valsugana del Seicento, delle sue ramificazioni e influssi.

Si tratta del punto d'arrivo di un progetto pluriennale sostenuto con forza dall'Amministrazione e riguardante la conoscenza dei beni storico-artistici presenti sul territorio, la punta visibile di un iceberg rappresentato dal lavoro svolto in questi anni dall'Assessorato e dal Sistema culturale Valsugana Orientale per la valorizzazione dei beni culturali presenti sul territorio.

Lavoro che si è articolato nella schedatura dei beni, nella realizzazione di pubblicazioni e mostre, nella predisposizione di un piano di restauri.

Questo importante evento è stato reso possibile dalla collaborazione di molte persone e istituzioni: innanzitutto Laura Dal Prà e Luciana Giacomelli della Soprintendenza ai Beni Storico-artistici della Provincia autonoma di Trento; don Ambrogio Malacarne, delegato vescovile per l'Arte sacra e la tutela dei Beni Culturali Ecclesiastici; Marta Mazza della Soprintendenza per i beni ambientali e architettonici delle province di Venezia, Padova, Belluno e Treviso; Cristina Falsarella, direttore dell'Ufficio per l'arte sacra e i Beni Culturali della Diocesi di Vittorio Veneto; Giuliana Ericani, direttore dei Musei Civici di Bassano del Grappa; i parroci che con entusiasmo hanno aderito alla richiesta di prestito, e *least but not last* Vittorio Fabris che ha anche curato il catalogo e coordinato il lavoro dei collaboratori, Gastone Favero, Francesca Meneghetti, Giorgio Mies, Alessandro Pellizzari.

# I percorsi dei Fiorentini

Opere visibili sul territorio



## BORGO VALSUGANA

- SANTUARIO DELLA MADONNA DI ONEA

Ciclo Mariano di Lorenzo Fiorentini e aiuti, 1636-42

Scuola di Lorenzo Fiorentini (a Giacomo, Francesco e aiuti o ai loro figli), *Arma della Comunità del Borgo*: 1642, affresco e stucco, timpano del portale.

**Orari di apertura:** rivolgersi in biblioteca

- CHIESA DI SAN FRANCESCO

Ambito stilistico dei Fiorentini, *Crocifissione con i Santi Francesco e Antonio da Padova*: 1617/1620 c., olio su tela cm 270x265

*Sant'Antonio da Padova col Bambino*: 1650 c., olio su tela cm 103 x 203,5.

**Orario di apertura:** 10-12, 16-18

- MONASTERO DI SAN DAMIANO

Scuola di Lorenzo Fiorentini (a Giacomo, Francesco e aiuti o ai loro figli), *Ancona d'altare dipinta (frammento con la cimasa)*: 1630-33, affresco. Borgo Valsugana, Monastero di san Damiano, cappella di San Gerolamo.

Scuola di Lorenzo Fiorentini (a Giacomo, Francesco e aiuti o ai loro figli), *Meridiana con Segni Zodiacali e Arma Franciscana*: post 1677, firmata "Car.(olus) - Lorenzi Fiorentini [...]", affresco.

**Orario di apertura:** 10-12, 16-18

- CASA DELLA MAGNIFICA COMUNITÀ DEL BORGO,

facciata esterna  
CORSO AUSUGUM

Giacomo (Jacopo) e Francesco Fiorentini, *Armi della Casa d'Austria e della Comunità di Borgo,*

*meridiana*: 1653, affresco. Giacomo (Jacopo) e Francesco Fiorentini, *Meridiana con cartiglio*: 1653, affresco, firmato "Jacobus et Franciscus Florentini" e datato 1653.

- ORATORIO DI SAN ROCCO

- SAGRATO DELLA PIEVE  
Lorenzo Fiorentini Senior, *Madonna col Bambino tra i Santi Rocco e Antonio Abate*: 1615, olio su tela cm 204 x 106, firmata e datata. **Orario di apertura:** mercoledì dalle 10 alle 12 (e su richiesta)

- PIEVE DELLA NATIVITÀ DI MARIA

Lorenzo Fiorentini Senior, *Madonna del Rosario con i Santi Domenico e Caterina*: 1616/1620 c., olio su tela cm 320x140.

**Orario di apertura:** 10-12, 16-18

- PALAZZO CESCHI

Lorenzo Fiorentini Senior, *Le sette Arti Liberali* (Grammatica, Logica, Retorica, Geometria, Aritmetica, Astronomia, Musica) più *la Medicina* (?); *coppie di Sapienti dell'Antichità* (Paolo de Castro e ?, Tolomeo e Cornelio Tacito, Ippocrate e Aristotele); *decorazioni fitomorfe, clipei con teste di imperatori romani e soli radiati e pile di volumi*, firmato e datato 162(?), pittura su calce in monocromato, Borgo Valsugana, Palazzo Ceschi di Santa Croce, studiolo.

**Orari di apertura:** 9-12, 14-16.30; venerdì: 9-12; sabato e domenica chiuso

## RONCEGNO TERME

Lorenzo Fiorentini Senior, *Madonna col Bambino e i Santi Brigida, Agostino* (?), *Rocco e Seba-*

*stiano*: 1631 (opera firmata e datata), olio su tela cm 220x130 c.; Roncegno, chiesa di Santa Brigida.

**Orario di apertura:** 10-12, 16-18

## CASTELNUOVO

- MASO PASQUALINI, facciata esterna  
SPAGOLLE  
*Meridiana*

## SCURELLE

- CHIESA DI SAN VALENTINO, facciata esterna  
*Meridiana*

## OSPEDALETTO

- SANTUARIO DELLA MADONNA DELLA ROCCHETTA

Scuola di Lorenzo Fiorentini (a Giacomo, Francesco e aiuti o ai loro figli), *Madonna col Bambino tra i Santi Carlo Borromeo e Francesco*: prima metà del XVII sec., affresco. Ospedaletto, Santuario della Madonna della Rocchetta

**Orario di apertura:** rivolgersi in biblioteca

## STRIGNO

- CHIESA DI LORETO

Scuola di Lorenzo Fiorentini (a Giacomo, Francesco e aiuti o ai loro figli), *Madonna di Loreto con episodi inerenti la Santa Casa di Nazareth*: 1645-1647 ca., affreschi. Chiesa di Loreto, Strigno.

Alla stessa bottega dei Fiorentini, in particolare a Giacomo e a Francesco, potrebbe inoltre essere assegnato il ciclo pittorico affrescato sulle pareti interne della chiesa della Madonna di Loreto a Strigno, dal 1828 inglobata nel nuovo cimitero.

**Orario di apertura:** 10-12, 16-18

## Nuova Direzione

Maria Avanzo - Pieve Tesino

Sergio Bonazza - Borgo

Patrizia Dallafior - Borgo

Gino Dalla Fratte - Borgo

Mario Dandrea - Borgo

Aldo Degaudenz - Borgo

Matteo Degaudenz - Borgo *direttore*

Enrico Ferrari - Borgo

Angelo Floresta - Borgo

Martina Gaiardo - Borgo *segretaria e tesoriere*

Livio Gecele - Pieve Tesino

*Vice Presidente*

Gianfranco Granello

Merano

Giovanni Battista Lenzi

Samone

Emanuele Montibeller

Borgo

Paola Morizzo - Borgo

Ivo Rossi - Trento *Presidente*

Armando Vadagnini

Trento *Presidente Onorario*

Giorgio Zottele - Borgo

*Vice Presidente*



Ivo Rossi

## Assemblea dei soci

In occasione dell'Assemblea dei soci svoltasi nel mese di febbraio, il Centro Studi ha approvato un ordine del giorno.

"Preso atto della prossima costituzione della Fondazione Trentina Alcide Degasperì per iniziativa dei soci fondatori Provincia autonoma di Trento e Istituto Luigi Sturzo di Roma, con la finalità, fra le altre, di gestire il Museo Casa Degasperì di Pieve Tesino, all'unanimità si esprime la propria soddisfazione per l'iniziativa che contribuisce a consolidare ulteriormente la memoria di Alcide Degasperì nelle comunità e nei luoghi che hanno segnato significative tappe della sua vita; si dichiara la volontà di operare affinché fra la costituenda Fondazione Trentina Alcide Degasperì e il Centro Studi su Alcide Degasperì si stabilisca, fin dall'inizio, una collaborazione e proficuo coordinamento, pur nella specificità della natura e delle finalità dei due organismi; si afferma l'intenzione di avviare ogni iniziativa condivisa che contribuisca a rinsaldare il collegamento fra i due istituti, anche eventualmente attraverso la presenza di rappresentanti comuni nei due organi direttivi; dà mandato alla Direzione di dare attuazione agli indirizzi espressi.

## CENTRO STUDI SU ALCIDE DE GASPERI

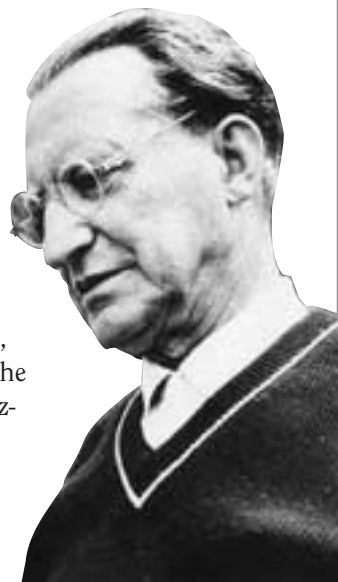
Sono tante le iniziative su cui sta lavorando il Centro Studi su Alcide Degasperì. Una intensa attività, un programma su cui sta lavorando la nuova direzione. A partire dall'ampliamento della base associativa. In tal senso, sono state decise le nuove quote associative (a valere per il 2008): la quota giovane (soci fino a 18 anni) è stata fissata a 5,00 euro, quella ordinaria a 15,00 euro, mentre quella riservata ai sostenitori ad oltre i 15,00 euro. Verrà realizzata anche una campagna per sensibilizzare in tal senso l'opinione pubblica con la realizzazione di depliant di presentazione.

Per quanto riguarda il rapporto con la Fondazione Trentina Alcide Degasperì (vedi box con specifico ordine del giorno) sono stati presi contatti con il dott. **Maurizio Gentilini** gettando le basi per una proficua collaborazione sia nell'organizzare iniziative che nella razionalizzazione della gestione delle due strutture. Quanto agli aspetti logistici, grazie all'interessamento di **Matteo Degaudenz** e **Giorgio Zottele** è stata trovata la disponibilità del locale attiguo all'ufficio dell'APT quale nuova sede. In programma anche alcuni lavori di restauro e di ristrutturazione della Sala A. Degasperì sul Lungobrenta.

Come iniziative, il Centro Studi sta pensando di realizzare il progetto "Memoria" in collaborazione con il Museo Storico: sono stati avviati dei contatti con il direttore **Maurizio Ferrandi** che ha dimostrato interesse e disponibilità. L'intenzione è quella di realizzare video-interviste, raccolta di documenti e fotografie, percorsi didattici di temi degasperiani.

Verrà bandito il 3° "Premio di laurea Livio Rossi" a livello nazionale ed europeo e si pensa anche ad un "Sentiero A. Degasperì" in Val di Sella mediante l'organizzazione del Parco Letterario anche grazie alla disponibilità dell'Amministrazione comunale.

Saranno attivati e potenziati le relazioni e gli inter-scambi con altri Centri Studi ed Istituzioni nazionali ed internazionali, con il Centro Studi che collaborerà con l'organizzazione delle serate estive del giovedì in centro storico.



## CIRCOLO PENSIONATI

### ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI

Il giorno 28 aprile 2007 si è tenuta, presso la sede del Circolo, l'assemblea generale per l'approvazione del consuntivo dell'anno 2006 e per la nomina del Consiglio direttivo scaduto.

Per la votazione del nuovo Consiglio sono state raccolte n° 75 schede valide. N° 17 soci hanno votato per delega.

Alla fine della votazione, su n° 14 candidati presentati, hanno ottenuto maggior numero di voti e quindi sono risultati eletti:

<b>Battisti</b>	<b>Lorenza</b>
<b>Campestrin</b>	<b>Paulette</b>
<b>Congiu</b>	<b>Giuseppe</b>
<b>Ferronato</b>	<b>Ferruccio</b>
<b>Galvan</b>	<b>Mirella</b>
<b>Segnana</b>	<b>Ezio</b>
<b>Voltolini</b>	<b>Lucia</b>



Mirella Galvan

Il Consiglio uscente è stato quindi totalmente riconfermato. Collegio dei revisori dei conti: dei tre candidati presentati sono stati eletti **Galvan Riccardo** e **Battisti Marco**.

Collegio dei probiviri: riconfermato nelle persone dei sig. dr. **Caumo Adriano**, **Del Sorbo Alfonso** e **Gabrielli Fiorenzo**.

### ATTIVITÀ DELL'ANNO IN CORSO

*Programmi già portati a termine:*

- 3 gennaio gita di una giornata a Mantova e Verona per visitare le mostre del Mantegna;
- due tombole il 27 gennaio e 24 febbraio;
- ballo del giovedì grasso il 15 febbraio;

- proseguimento del corso di ballo di gruppo, iniziato nell'ottobre 2006, fino al 21 febbraio;
- sei pomeriggi, dal 16 febbraio al 23 marzo dedicati alla musica di Rossini, condotti dal dr. Sandro Fiorese;
- festa della donna il 10 marzo nel corso della quale sono state premiate le partecipanti al concorso "la nonna racconta" bandito nel dicembre dello scorso anno;
- gita a Roma dal 26 al 29 marzo - partecipanti n°49
- 31 marzo S. Messa in Sede e scambio degli auguri pasquali;
- 21 aprile partecipazione del coro alla rassegna dei cori dei Circoli, tenuta a Mattarello;
- 2 maggio gita alla riviera del Brenta con visita di due ville venete;
- 18 maggio a Terlago per raduno Circoli e quindi visita pomeridiana a una cantina;
- una gita prenotata con la P.A.T. per il Museo diocesano di Trento - la data sarà comunicata a breve, si spera;
- soggiorno estivo in Sella dal 23 al 28 luglio.

*Altre attività in programma per l'autunno-inverno:*

- una gita in autunno presumibilmente a Feltre e Belluno;
- un pranzo sociale;
- presumibile ripresa del corso di ballo di gruppo che ha ottenuto un buon successo;
- un paio di tombole e la festa per lo scambio di auguri natalizi, visite natalizie a domicilio.

*Attività continuative:*

- feste dei compleanni ogni quadrimestre
- film una volta alla settimana

### **La nonna racconta che...**

Concorso bandito nel dicembre 2006 i cui elaborati sono stati premiati durante la ricorrenza della Festa della Donna 2007.

Dopo il testo della signora **Lidia Zanella**, premiato dalla giuria, pubblichiamo il racconto classificatosi al secondo posto, scritto dalla socia **Rita Dalvai**.

*Nonna è un nome dolce detto da una bambina che apre i suoi occhini alla vita, ha tanta voglia di vivere questa meravigliosa avventura. Si stringe fiduciosa a te, che le vuoi un bene immenso, e tu godi dei suoi primi sorrisi, del suo balbettare, dei suoi primi passi, la segui nel suo cammino e ti senti felice. Sei felice per lei e per i suoi genitori che la amano con tutto il cuore. Il destino crudele, però, trama per strapparti quel tesoro e la tua serenità si tramuta in angoscia, ti senti*

*impotente di fronte alla malattia, cerchi di aiutare come puoi, ti unisci al dolore della sua mamma. La bimba ti guarda con gli occhi sgranati, sembra chiederti il perché di tutto questo, cerchi di starle vicino più che puoi, esaudisci i suoi piccoli desideri per renderla, per quanto possibile, felice. Le giornate sono un'altalena di speranza e delusione. Poi ti dicono ci dispiace, non possiamo più fare niente. Il calvario di vederla spegnersi piano piano. Lei poi ci lascia. E la tua vita è stravolta da questa esperienza dolorosa: mai avresti pensato che succedesse tutto questo. Ti eri illusa di vivere una vecchiaia tranquilla e serena. Ti conforta il ricordo, sempre vivo nel cuore, di questa bimba speciale e meravigliosa che nella sua vita è stata tanto, tanto amata e ci ha regalato la sua breve esistenza e la sua serenità. Questo è il mio ricordo.*

## IL CORPO DEI VIGILI DEL FUOCO

Un servizio indispensabile. Un'attività di volontariato che anche in paese ha profonde radici. In quasi tutte le famiglie infatti, se non oggi ma sicuramente in passato, c'è sempre stato un vigile del fuoco. Un Corpo, quello guidato dal comandante **Roberto Pompermaier**, che anno dopo anno sta crescendo. Sia nei numeri che nell'elevata professionalità dei suoi componenti. Ogni anno, ammontano a circa 240 le ore che vengono impegnate in attività ed interventi di ogni genere. Tra incidenti stradali, incendi di abitazione, incendi in industrie, servizi tecnici, allagamenti o ricerche persone il Corpo è sempre impegnato. Un'organizzazione capillare, una costante presenza sul territorio. E non parliamo solo di pronto intervento o emergenze. Ogni anno infatti il Corpo organizza la tradizionale Bigolada, un appuntamento che si ripete nel mese di febbraio in piazza Degasperi. Particolarmente apprezzata anche l'iniziativa "Un giorno da pompieri" riservata ai ragazzi ed alle ragazze di Borgo per presentare loro l'attività del Corpo e stimolarne la passione per il Corpo. Da non dimenticare anche i vari servizi di prevenzione garantiti dal Corpo, soprattutto in occasione di manifestazioni importanti quali le rassegne fieristiche "Valsugana Expo" ed "Equitrentino" ed il tradizionale "Palio dela Brenta". Nelle scorse settimane, diversi volontari sono stati impegnati – unitamente agli altri Corpi di zona – nell'organizzazione e nell'allestimento del campeggio estivo degli allievi dei vigili del fuoco in Val Campelle a Scurelle.

Oltre alla partecipazione alle varie manovre organizzate sul distretto dai vari corpi di zona, i vigili del fuoco hanno partecipato anche alle quattro prove provinciali C.T.I.F. per la qualificazione alle Olimpiadi del Corpo in programma nel 2009 in Cecoslovacchia.

Una gara si è svolta, recentemente, anche a Borgo presso il centro sportivo comunale: presenti 11 squadre provenienti da tutto il Trentino, con il Corpo di Borgo che ha schierato due formazioni che si sono rispettivamente classificate al quarto ed al quinto posto finale.



### L'ORGANICO

Roberto Pompermaier  
*comandante*

Emanuele Conci  
*vice comandante*

Luciano Capraro  
*ispettore distrettuale*

Luigi Bernardi  
*capo plotone*

Gianfranco Borgogno  
*capo plotone*

Costantino Abolis  
*capo squadra*

Fabio Bernardi  
*capo squadra*

David Capraro  
*capo squadra*

Roberto De Martin  
*capo squadra*

Giuseppe Armellini  
*magazziniere*

Sergio Dalledonne  
*cassiere*

Denis Dandrea  
*segretario*

Mirko Baldi

Giuseppe Bernardi

Paolo Brendolise

Lorenzo Campestrin

Andrea Capraro

Raoul Cipriani

Manuel Cortina

Giancarlo Dalvai

Marco Dandrea

Matteo Dandrea

Orlando Dietre

Franco Fontana

Michele Gaiotto

Francesco Galvan

Tarcisio Inama

Ivano Mercì

Nicola Moggio

Alessandro Rosso

Silvano Segnana

Roberto Stroppa

Giorgio Tondin

Gianpaolo Volani

Pacifico Zurlo

Guerrino Giotto

*vigile onorario*

Ruggero Campestrin

*vigile onorario*

Paolo Sartori

*vigile onorario*

Franco Dandrea

*vigile sostenitore*

### VIGILI ALLIEVI

Simone Boccher

Daniel Capraro

Kevin Casagrande

Loris Dalvai

Francesca Inama

Mirko Roat

Luca Sassano

Enrico Segnana

## BATTAGLIA DELL'ORTIGARA

Tanta gente per ricordare i caduti della battaglia dell'Ortigara del 1917. A distanza di 90 anni, il ricordo è ancora immutato. Una cerimonia, quella promossa dal Comitato delle Associazioni Combattentistiche d'Arma di zona, che ha visto la partecipazione di tutti i gruppi alpini del C3. Con loro anche rappresentanti delle Compagnie Schützen del Tirolo Storico, delegazioni austriache e le bande di Borgo e Telve. A rendere onore ai caduti dell'Ortigara anche il Presidente provinciale **Lorenzo Dellai**. Assieme al sin-



daco di Borgo e onorevole **Laura Froner** e al primo cittadino di Castelnuovo **Bruno Perozzo** sono state deposte due corone nel Tempio Civico di S. Anna. Poi, tutti in sfilata fino alla palestra dell'Istituto Degasperi. Il Coro Fili d'Argento, diretto dal maestro **Ezio Segnana**, ha accolto tutti intonando la canzone dedicata all'Ortigara. Poi, alcune letture di **Mario Costa** e la relazione storica sulla battaglia dello storico **Luca Giroto**. Dopo la Messa, celebrata da monsignor **Armando Costa** – l'aveva celebrata anche 40 anni fa, ha ricordato **Giorgio Zottele**, in occasione della ricorrenza del mezzo secolo dalla battaglia – gli interventi commemorativi di Laura Froner e **Franco Panizza**. È seguita la visita al vicino Museo della Grande Guerra.

# I corsi serali del Progetto Sirio



Alla fine dell'anno scolastico 2005/2006 erano stati 69 i diplomati del corso serale: 10 ragionieri, 13 geometri ed il resto dirigenti di comunità. Alla fine dell'ultimo anno scolastico i numeri sono lievitati. A tal punto che sono stati 110 gli studenti che hanno affrontato gli esami di maturità alla fine dell'anno scolastico 2006/2007. Tra di loro 10 per il corso geometri, 9 per il corso ragionieri e ben 91 per il corso per dirigenti di comunità. È dal 2003 che l'Istituto Degasperì propone il progetto Sirio, corsi serali rivolti a coloro che hanno interrotto gli studi superiori e che de-

siderano completare il percorso per accedere a nuove possibilità lavorative o per arricchire il proprio bagaglio culturale. Un progetto che prende il nome dalla stella più lucente della costellazione Canis Major, la prima a brillare di sera nel cielo. Corsi sempre più frequentati, con alcune caratteristiche ben precise come il riconoscimento dei crediti formativi, una metodologia didattica adatta agli adulti, la flessibilità (sia negli orari che nel calendario scolastico) e la creazione di percorsi individualizzati con l'introduzione della figura del tutor. All'Istituto Degasperì è attivo anche il Progetto Edu-

cazione Permanente, una proposta di ampio respiro culturale ed occasioni d'incontro per aprire la scuola al territorio: spettacoli teatrali, conferenze, recital e convegni. Viene proposto anche un corso di lingua e cultura italiana per imparare a leggere e parlare in pubblico, un corso Ecdl per conseguire la patente europea per il computer in orari pomeridiani ed un corso Autocad. Per saperne di più e per iscriversi ai corsi liberi o serali, è possibile rivolgersi presso l'Istituto Degasperì (telefono 0461/753647) o presso la referente prof.ssa **Anna Cassol** (e-mail: [cassolanna@virgilio.it](mailto:cassolanna@virgilio.it)). ■

## Fare Rete per risparmiare energia



Anche per il prossimo anno scolastico proseguirà l'accordo di rete tra gli Istituti Comprensivi di Borgo, Centro Valsugana, Strigno e Tesino, l'Istituto di Istruzione Degasperì e l'Enaip per realizzare il progetto pluriennale "Fare rete per risparmiare energia". Nei mesi scorsi, presso le sale della Scuola Professionale, è stata ospitata una mostra con i lavori realizzati dalle scuole e dai plessi della zona. Un primo passo, a cui ne seguiranno altri ancora, per un progetto che ha lo scopo di educare gli alunni alla pratica del risparmio energetico. Un lavoro che si concerta ottimamente con le attività di orientamento, messe in rete

nei diversi istituti di valle e le attività di indagine sul territorio per permettere ai ragazzi una maggiore conoscenza delle diverse offerte produttive della zona. Per quanto riguarda gli obiettivi di apprendimento previsti per il prossimo anno scolastico – il progetto vede come capofila l'Istituto Comprensivo di Strigno e Tesino – agli studenti verrà proposto di dibattere e discutere sui cambiamenti climatici, sul contenimento energetico degli edifici, sul confronto con la realtà produttiva del territorio, sullo smaltimento dei rifiuti, sull'inquinamento luminoso. In tal senso, gli studenti dell'Enaip provvederanno a monitorare l'intero im-

pianto di illuminazione pubblica e stradale del comune di Borgo per segnalare all'Amministrazione comunale gli ambiti esatti dove intervenire ai fini del contenimento degli sprechi. Saranno costruiti ed utilizzati dei pannelli solari oltre ad un piccolo generatore ed un semplice generatore eolico; è prevista anche una capillare informazione su tutto il territorio, editando una piccola rivista tematica, realizzando cd e videoclip, stampando poster e materiale divulgativo-promozionale. In programma, come già avvenuto lo scorso anno, anche la realizzazione di una mostra con l'esposizione di tutto il materiale prodotto. ■

# L'Istituto d'Istruzione Degasperi alle olimpiadi della chimica

Verso la fine dell'anno scolastico, alcuni studenti dell'Istituto d'Istruzione "Alcide Degasperi" di Borgo Valsugana hanno partecipato alla selezione regionale per la rappresentativa italiana delle XXXIX Olimpiadi della Chimica 2007 che si sono recentemente svolte a Mosca in Russia. La manifestazione, aperta a studenti di tutte le scuole superiori, si è articolata in tre distinte classi di concorso: una riservata in maniera indifferenziata agli studenti dei primi due anni della scuola secondaria superiore (classe A); la seconda riservata agli studenti del successivo

triennio che frequentano istituti non compresi tra quelli di seguito indicati (classe B); la terza riservata agli studenti del triennio degli I.T.I. per chimica industriale, chimica nucleare, chimica conciarica, fisica industriale, industria tintoria, industria cartaria, metallurgia, tecnologie alimentari, o degli I.P.I.A. per analisti chimici ed altri corsi sperimentali ad essi equipollenti (classe C). Il lavoro quotidiano svolto in classe dagli insegnanti e l'elevato interesse per la chimica hanno portato ad un risultato estremamente soddisfacente costituito dal raggiungimento del 3° posto nella graduatoria licei (classe B) da parte di **Mariano Purin** della III Liceo Scientifico Tecnologico. Oltre questo ottimo risultato, altri studenti del Degasperi si sono piazzati nella parte medio-alta della classifica: 18° **Andrea Dietre**; 22° **Matteo Caumo**; 23° **Claudio Armellini**; 32° **Cesare Felicetti**; 37° **Paola Ago-**



**stini** (classe A), su un totale di 200 studenti del Trentino Alto Adige. L'insegnante di chimica **Agostino Calabrese**, con la collaborazione dell'insegnante di scienze **Sonia Magnabosco** e dell'insegnante del Laboratorio di Chimica e Scienze **Fernando Tavernini**, convinti che un confronto possa avere un alto valore didattico e formativo, oltre a trasmettere le nozioni base della materia hanno motivato gli studenti a cimentarsi in questa competizione ottenendo un vivo interesse per la chimica. L'Istituto d'Istruzione "Alcide Degasperi" di Borgo Valsugana è gratificato dai risultati raggiunti sia per l'impegno mostrato dagli studenti sia per il prestigio della Scuola. ■

## Premiazione "A scuola a piedi sicuri"

In occasione dell'ultimo giorno di lezione, alle scuole elementari si è svolta una simpatica premiazione. Alla presenza del dirigente scolastico **Luciano Coretti**, dell'assessore comunale **Patrizia Dallafior** e della fiduciaria **Gabriella Zotta** sono stati infatti premiati i ragazzi che per mesi hanno partecipato all'iniziativa "A scuola a piedi sicuri". Circa una sessantina gli alunni più fedeli: a loro ed ai genitori più assidui nel collaborare il ringraziamento di tutti. Ed in particolare del nonno vigile **Giovanni De Marchi** che li ha seguiti per tutto l'anno, così come "i suoi ragazzi" dell'Africa per un progetto di solidarietà che ha coinvolto gli stessi alunni delle elementari.



## Luciano Coretti in pensione

Dopo 40 anni di meritato servizio, a partire dal prossimo 1 settembre **Luciano Coretti** andrà in pensione. Dopo aver ricoperto per anni il ruolo di preside alle scuole di Grigno, a partire dal 1995 è stato chiamato a guidare le



scuole medie di Borgo. Dopo una breve parentesi a Telve nell'anno scolastico 2000/2001, in questi ultimi anni ha ricoperto l'incarico di dirigente scolastico presso l'Istituto Comprensivo di Borgo. A Luciano Coretti un sincero ringraziamento da parte dell'Amministrazione comunale per il lavoro svolto in tutti questi anni.

## GRUPPO ALPINI



Il Gruppo ricorda con particolare commozione la tragica scomparsa di un grande amico e padre spirituale degli alpini di Borgo: **Padre Giulio Ioriatti**. Una nostra rappresentanza con il Gagliardetto ha presenziato alle esequie a Mezzolombardo.

Il nostro Gruppo è stato presente alle più importanti manifestazioni alpine nazionali e locali.

Oltre a questo, organizza e presenzia a numerose iniziative a carattere sociale, culturale nonché ricreative.

In particolare negli ultimi tempi l'attività del Gruppo Alpini è stata improntata, grazie all'impegno dei soci e dei simpatizzanti, alla realizzazione dell'ampliamento della Casina Alpina di Val di Sella e la sistemazione del piazzale esterno. I lavori sono terminati nel mese di giugno di quest'anno.

La Casina Alpina, come da tradizione, ospiterà anche quest'anno la Festa Alpina del Gruppo nel giorno 12 agosto 2007 con il seguente programma: alle ore 11.00 alzabandiera e S. Messa, seguiranno il Pranzo Alpino e momenti in allegria con **Fabio e la sua fisarmonica**: a chiudere la giornata l'estrazione dei premi di una ricca lotteria.

Uno dei prossimi impegni del Gruppo sarà la fattiva e

concreta collaborazione con le Sezioni A.N.A. di Trento insieme ai Gruppi della Bassa Valsugana e Tesino per la ricostruzione della chiesetta di S. Zita sull'Altopiano di Vezzena a ricordo di tutti i caduti della Prima guerra mondiale.

A tale riguardo, si informa tutti coloro che volessero concretamente contribuire alla sua realizzazione, che è disponibile presso il nostro Gruppo il libro sulla storia della chiesetta di S. Zita (costo del libro 10 euro) e che andrà a finanziare in parte l'opera.

È possibile altresì partecipare all'iniziativa, contribuendo con delle offerte che possono essere fatte pervenire presso il c/c della Cassa Rurale di Trento n. 7327114 Abi 8304 Cab 1807.

Per ogni chiarimento si prega di rivolgersi alle seguenti persone:

Capogruppo **Luigi Giacomini** 0461/752855

Vice Capogruppo **Mario Del Sorbo** 0461/754122  
cell. 338/3474403

Cassiere **Renato Novello** 0461/752695  
cell. 335/5608430

Segretario **Franco Cantarutti** 0461/752259  
cell. 339/8815704



## BANDA CIVICA

Lo spazio Klien, al piano terra del Municipio di Borgo Valsugana, ha ospitato recentemente la Mostra fotografica della Banda Civica di Borgo Valsugana che ha ripercorso quasi 200 anni di storia musicale. Alla presenza del Sindaco **Laura Froner** e dell'Assessore alla Cultura sig. **Emanuele Montibeller** e del pubblico presente, la Banda ha eseguito alcuni brani del nuovo repertorio 2007 e quindi ha preso la parola il Presidente della Banda per esporre gli obiettivi di questa mostra. È stato ritenuto importante, ai membri della Direzione, portare alla conoscenza di tutti l'ampio cammino fatto dalla Banda in questi anni. Far conoscere a tutti le varie persone che hanno composto l'organico nel corso degli anni, e ne hanno decretato il successo. Il Sindaco ha ricordato e ringraziato l'autrice della mostra, sig.ra **Maria Maniotti**, per l'impegno e il buon risultato raggiunto. Alla fine degli interventi, si è proceduto al taglio del nastro a cui è seguito un generoso rinfresco per tutti i presenti. Presso il teatro parrocchiale di Olle, si è svolto il saggio degli allievi e majorettes della Banda Civica di Borgo Valsugana, anno 2006/2007. Alla presenza di numerosi genitori e amici, si sono avvicendati sul palco i vari allievi con esibizioni solistiche o in gruppo per mostrare a tutti i presenti i buoni risultati raggiunti. La prima parte è stata dedicata al settore delle majorettes, che ha visto la consegna degli attestati e successivamente l'esibizione

delle stesse su basi musicali bandistiche, ma anche di disco music, questo perché, a fianco del consueto impegno con la Banda, il gruppo delle ragazze prepara anche un repertorio indipendente. Successivamente è stata la volta degli allievi bandisti, che hanno proposto vari brani accolti con grandi applausi dal pubblico presente. A termine della serata si è esibita la Banda Giovanile di Borgo, con alcuni brani che sono stati riproposti anche a Pergine, quando la Banda Giovanile ha partecipato alla rassegna bandistica giovanile "A Tutta Banda". Al termine della serata un rinfresco attendeva tutti nella sala polivalente del teatro di Olle, messo generosamente a disposizione della Banda dal Gruppo Filodrammatici di Olle, che ne cura la gestione. Si rende noto che sono aperte le iscrizioni ai corsi di musica della Banda Civica per l'anno scolastico 2007/2008: si svolgeranno dall'1 ottobre al 31 maggio 2008. Oltre a lezioni di teoria e solfeggio, è possibile imparare a suonare il flauto traverso, il clarinetto, il sassofono, il corno, la tromba, il trombone, la tuba, il flicorno, l'oboe e le percussioni (batteria e xilofono). Il termine delle iscrizioni è fissato per il 15 settembre. Viene organizzato anche il corso di majorettes e danza moderna. Si svolgerà nello stesso periodo. **Per ulteriori informazioni sui due corsi o per iscrizioni, è possibile rivolgersi in ore pasti al casiere Maria Maniotti (tel. 0461/757257).**





## ORIZZONTI

L'Associazione Orizzonti, nata nel 1993 da un gruppo di appassionati, ha deciso di iniziare anche a Borgo Valsugana questo tipo di disciplina: la **ginnastica ritmico-artistica**.

Si è cominciato a lavorare con un piccolo gruppo di bambine nelle palestre delle scuole elementari. Il lavoro viene fatto in un clima giocoso, infatti la lezione viene divisa in due sezioni: la prima parte più didattica dove le ragazze e i ragazzi si impegnano ad imparare gli esercizi di base di questa disciplina, mentre nella seconda parte si lavora con musiche diverse con il supporto anche dei piccoli attrezzi, come la cavallina, la trave, il quadro, le clavette, la palla, il cerchio, il nastro. Le ragazze possono esprimere contemporaneamente oltre alle capacità motorie percettive in relazione al contenuto ginnico, anche e soprattutto la propria creatività unendo la parte didattica a quella creativa. Tutto ciò ha suscitato un tale interesse ed entusiasmo sempre più crescenti tanto da attirare l'attenzione di molti altri **bambini** e anche alcuni giovani. I gruppi infatti vengono divisi in base all'età, si parte dai 3 per arrivare ai 17/18 anni dei ragazzi più grandi che partecipano ai musical. I giorni individuati per le lezioni sono il martedì e il venerdì, da ottobre a maggio. Le ragazze vengono seguite e coordinate in questo percorso annuale da una prof.ssa laureata Isef, **Silvia Pesente**, e una collaboratrice, **Sabina Bertinato**. Da alcuni anni il gruppo si è anche dedicato e ha adattato alcune opere teatrali trasformandole in Musical come: "Mai non mollare mai"... "Aggiungi un posto a tavola"... ultimamente si è debuttato a Scurelle con "Grease" e in settembre ci sarà la replica al teatro del Polo Scolastico. Quindi non solo ginnastica, ma le ragazze oramai trovano spontaneità ed estrema scioltezza nell'esibirsi con musiche diverse per svariate occasioni come: le sfilate nei cortei per il "Palio dela Brenta" con vestiti dell'epoca, esibizioni sulla piazza principale per la Coppa d'Oro, danze moderne alla manifestazione Expo. Gioco di squadra tra insegnante ed allieve, tanto divertimento e una grande passione delle ragazze per il ballo e soprattutto dedizione ed impegno dell'insegnante per fare in modo che le nostre "bambine" abbiano interessi sani, vivano insieme e si divertano con semplicità. Nell'età giovanile lo sport assume, inoltre, ancora più rilevanza in quanto occasione per stare insieme e al tempo stesso opportunità di apprendimento di una disciplina per affrontare un equilibrato percorso di crescita.

Sabato 26 maggio si è concluso a Borgo Valsugana presso la palestra del Polo Scolastico il corso di Ginnastica Ritmica. Alle ore 14.30 si è iniziato con l'esibizione delle bambine/i e le ragazze del primo e del secondo corso in coreografie e balletti per i numerosi genitori e nonni presenti alla manifestazione. Ospite d'onore l'Assessore allo Sport Patrizia Dallafior che



ha premiato ogni partecipante con un attestato di frequenza e una medaglia realizzata dai ragazzi dell'ANFFAS. Alle 17.00 sono iniziate le gare a cui hanno partecipato le ragazze della

### **V elementare e I media classificandosi a corpo libero**

1° posto DANILA CATANIA (Borgo)

2° posto VANIA DALLASERRA (Borgo)

3° posto ELOSEA VATA (Borgo)

### **con gli attrezzi:**

1° posto VANIA DALLASERRA (Borgo) esibitasi con il bastone

2° posto ELISA LORENZIN (Castelnuovo) esibitasi con la palla

3° posto MARIANNA CAPRA (Carzano) con il cerchio

### **II e III media classificandosi per il corpo libero**

1° posto FRANCESCA TRENTINAGLIA (Telve)

2° posto a pari merito ELISA BERTOLDI (Torcegno) e MARTINA CAPRA (Torcegno)

3° posto IRENE STEFANI (Grigno)

### **con gli attrezzi:**

1° posto ELISA BERTOLDI esibitasi con il cerchio

2° posto a pari merito FRANCESCA TRENTINAGLIA con la palla e MARTINA CAPRA con il cerchio

3° posto ARIANNA SMANIOTTO (Grigno) con la clavetta

### **Superiori a corpo libero**

1° posto SILVIA CATANIA (Borgo)

2° posto a pari merito ADRIANA LATORRE (Strigno)

DEBORA ROSSO (Olle di Borgo)

3° posto a pari merito IRENE SPIGA (Scurelle)

e VERONICA GIANELLO (Borgo)

4° posto ELEONORA SEGNANA (Borgo)

### **con gli attrezzi:**

1° posto IRENE SPIGA (Scurelle) con il cerchio

2° posto VERONICA GIANELLO (Borgo) con il bastone

3° posto a pari merito SILVIA CATANIA (Borgo) con il nastro  
DEBORA ROSSO (Olle di Borgo) con la corda.

### **PER INFORMAZIONI E/O ISCRIZIONI**

**Contattare la segretaria Katia Minotto 338/9175904**



## CIRCOLO TENNIS



Un cammino autoritario culminato nella finale trionfale, giocata sui campi in rosso di casa, vinta contro il coriaceo Tione, si può definire quello del Circolo tennis di Borgo Valsugana, che per la prima volta nella sua storia ha conquistato la promozione in serie C. Il sodalizio del presidente **Fabrizio Cristofolletti**, nel 2008 incrocerà

quindi le racchette con circoli blasonati in provincia e non è escluso che Cristofolletti potenzi ulteriormente la squadra.

Per non sbagliare l'obiettivo della salita inedita di categoria il Ct Borgo era forte quest'anno di due giocatori di Seconda categoria, il trentino **Davide Volpe** e il lombardo **Luca Pavanelli**, mentre il team era poi composto dal maestro del circolo, il 3.4 **Michelangelo Bertolletti**, dal 4.1 il tenace **Piergiorgio Dalsasso**, quindi il 4.3 **Corrado Dal Pero** e il veterano **Eligio Filipponi** che ha svolto il ruolo di coach a fianco dell'entusiasta presidente Cristofolletti. Reduce da un dominio assoluto nel girone e nei quarti, in semifinale il Ct Borgo ha espugnato il Ct Trento di piazza Venezia vincendo 4 a 3 al doppio di spareggio con i formidabili Volpe e Pavanelli, in finale poi il Tione del maestro **Mazzardi** è stato superato per 5 a 1.

## JUVENTUS CLUB AUSUGUM

Poco meno di un anno vita. E già conta 120 soci, provenienti da Borgo e dintorni ma anche da tutta la Valsugana.

È lo Juventus Club Ausugum, con sede presso il bar Cusso.

Da quest'anno è arrivata l'affiliazione allo Juventus Club Mori, con la possibilità quindi di poter acquistare a prezzi agevolati



sia i biglietti per le partite della Vecchia Signora che il materiale ufficiale.

Il presidente del neonato Club è **Thomas Moranduzzo** con **Walter Bonecher** vicepresidente e **Claudia Cingarlini** segretaria: i consiglieri sono **Stefano Capra**, **Mario Moranduzzo**, **Felice Casagranda**, **Eddy Sartori**, **Gianluca Carboni**, **Rosaljta Dalsaso**, **Lorenzo Franzoi** e **Andrea Sartori**.

## MILAN CLUB Bassa Valsugana

Fondato nel 1991, oggi il Milan Club Bassa Valsugana conta ben 142 soci. Dal 2005 la sede ufficiale è a Borgo Valsugana, presso il bar del bocciodromo comunale. Un club attivo – in Valsugana è l'unico esistente oltre a quello di San Cristoforo al Lago – e che nei mesi scorsi, oltre al successo in Champions League, ha visto la presenza di diversi tifosi, anche in giovane età, sugli spalti di San Siro in occasione delle partite casalinghe. Il direttivo è guidato dal presidente **Roberto Mengarda** (in carica da sette anni) con **Giuseppe Micheli** vice ed **Ottavio Vesco** segretario.

Ne fanno parte anche i consiglieri **Danilo Bresanini**, **Lorenzo Busarello**, **Danilo Buffa**, **Lino**

**Debortoli**, **Mariano Debortoli**, **Franco Brendolise**, **Alvise Micheletti**, **Roberto Valandro**, **Ilario Carissimo**, **Carlo Verde**, **Gino Micheli** e **Chantal Zen**.



## NUMERI UTILI

<b>Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino - C3</b>	0461.755555
Centro aperto minori	0461.753885
Ludoteca	0461.751196
<b>PAT centralino</b> (uffici di Borgo Valsugana)	0461.755811
Servizio Viabilità	0461.755800
Agenzia del Lavoro	0461.753227
Ufficio del Catasto	0461.753059
Ufficio del Libro Fondiario	0461.753017
<b>Azienda Provinciale per i servizi sanitari</b>	
Presidio ospedaliero San Lorenzo	0461.755111
<b>Emergenza sanitaria</b>	<b>118</b>
<b>Pronto Soccorso</b>	<b>0461.755214</b>
Consultorio familiare	0461.753222
Servizio tossicodipendenze	0461.753856
Servizio veterinario	0461.757112
Servizio igiene pubblica	0461.755267
<b>Guardia medica notturna e festiva</b>	<b>118</b>
A.A. Alcolisti Anonimi Trentini	0461.752609
Casa di Riposo	0461.754123
<b>Farmacie</b>	
<b>Alla Valle</b>	<b>0461.753177</b>
<b>Centrale</b>	<b>0461.753065</b>
<b>Carabinieri</b>	
<b>Pronto intervento</b>	<b>112</b>
<b>Comando Compagnia</b>	<b>0461.781600</b>
<b>Vigili del Fuoco</b>	<b>115 - 0461.753015</b>
<b>Soccorso Alpino</b>	<b>0461.753868</b>
<b>Guardia di Finanza</b>	0461.753028
<b>Trentino Servizi spa</b>	
Trento (acqua - elettricità - fognatura - gas metano)	0461.362222
Informazioni commerciali (numero verde)	800.990078
Energia elettrica (numero verde)	800.969888
Altri servizi (numero verde)	800.289423
<b>Istituti scolastici</b>	
Istituto d'Istruzione "A. Degasperì"	0461.753647
ENAIIP Centro di Formazione Professionale	0461.753037
Istituto comprensivo (Scuole elementari e medie)	0461.753179
Scuola Materna "Romani"	0461.754771
Asilo Nido	0461.753283
Civica Scuola Musicale	0461.752109
<b>Centro polisportivo comunale</b>	0461.753836
<b>Bocciodromo comunale</b>	0461.752775
<b>Azienda di Promozione Turistica</b> - Ufficio IAT di Borgo	0461.752393
<b>INPS</b> Agenzia di produzione - Borgo	0461.758311
<b>Agenzia delle Entrate</b>	0461.758000
<b>Ufficio Giudice di Pace</b>	0461.754788
<b>Difensore Civico</b>	800.851026
<b>Tribunale di Trento</b> - Sezione di Borgo Valsugana	0461.753004
<b>Ufficiale Giudiziario</b>	0461.753379
<b>Ufficio Postale</b>	0461.758911
<b>Stazione autocorriere</b>	0461.754049
<b>Spazio giovani (TOTEM)</b>	0461.752948
<b>Parrocchia Natività di Maria Borgo</b>	0461.753133
<b>Associazione Pluto</b>	340.5701193 - 340.701192

## ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO DEGLI UFFICI E DEI SERVIZI MUNICIPALI

### UFFICI COMUNALI

Piazza Degasperì, 20  
centralino tel. 0461.758700  
fax 0461.758787  
comune@comune.borgo-valsugana.tn.it

Lunedì	9.00-12.30/16.30-17.30
Martedì	9.00-12.30
Mercoledì	9.00-12.30
Giovedì	9.00-12.30/16.30-17.30
Venerdì	9.00-12.30

### BIBLIOTECA COMUNALE

Via XXIV Maggio, 7  
tel. 0461.754052 - fax 0461.759252  
borgo.valsugana@biblio.infotn.it

### CANTIERE COMUNALE

Via per Olle, 2  
tel. 0461.754199  
reperibilità: 329.2107687

### POLIZIA LOCALE

Piazza Degasperì, 19  
tel. 0461.757312 - fax 0461.756820

comando: polizialocale@c3tn.it

comandante: dott. Siro Bona  
335.5964056 - bona.siro@c3tn.it

reperibilità per pronto intervento:  
329.2107691 (al mattino)  
329.2107692 (pomeriggio e sera)

dal lunedì al venerdì  
dalle ore 8.30 alle ore 12.30  
dalle ore 14.30 alle ore 17.30

numeri utili

### COMPETENZE ED ORARI DI DISPONIBILITÀ AL PUBBLICO DEGLI AMMINISTRATORI COMUNALI

#### LAURA FRONER *Sindaco*

(bilancio, personale e sanità)  
Disponibilità: lunedì e mercoledì su appuntamento da fissare presso l'ufficio segreteria

#### LUCA GALANTE *Vicesindaco*

(urbanistica, edilizia privata e pubblico)  
Disponibilità: martedì dalle 7.30 alle 9.00

#### PATRIZIA DALLAFIOR *Assessore*

(politiche sociali, istruzione e sport)  
Disponibilità: mercoledì dalle 18.00 alle 19.00

#### MARIO DEL SORBO *Assessore*

(manutenzione del patrimonio comunale)  
Disponibilità: solo su appuntamento da fissare presso l'ufficio segreteria

#### EMANUELE MONTIBELLER *Assessore*

(attività culturali, turismo e commercio)  
Disponibilità: lunedì dalle 18.00 alle 19.00

#### ARMANDO ORSINGHER *Assessore*

(polizia locale, regolamento del traffico ed ambiente)  
Disponibilità: lunedì dalle 11.00 alle 12.00

#### FABIO POMPERMAIER *Assessore*

(valorizzazione centro storico, agricoltura, industria e privato)  
Disponibilità: martedì dalle 8.00 alle 9.00

Tutti gli Assessori ricevono eventualmente anche su appuntamento contattando l'ufficio segreteria - stanza 5 - tel. 0461 758708



# Associazione Palio della Brenta



con il patrocinio del  
COMUNE  
DI BORGO VALSUGANA

organizza la **23<sup>a</sup>** edizione del

# Palio della Brenta al Borgo

dal **18** al **26** agosto 2007

## SABATO 18 AGOSTO

ore 19.30 - Chiosstro del Municipio intitolato alla "Venerabile Maria della Croce"

**"La cena del Palio, un ritorno al Medio Evo"**  
cena medievale (su prenotazione) con intrattenimento a cura del gruppo musicale medioevale "La Corte di Lunas"

## LUNEDÌ 20 AGOSTO

Chiosstro del Municipio

### **Mezze Imprese**

a cura della associazione artigiani e piccole imprese

## MARTEDÌ 21 AGOSTO

ore 20.00 - Casa Galvan - Corso Ausugum

### **Senza parole in una Palata**

organizzata dagli Amici della Musica

## GIOVEDÌ 23 AGOSTO

ore 20.00 - Casa Baldessari - Corso Ausugum

### **Senza parole in una Palata**

Concerto del complesso A. Corelli organizzato in collaborazione con gli Amici della Musica

## VENEDÌ 24 AGOSTO

Dalle ore 20.00

### **Mezze Imprese**

coetno per le vie del centro storico con arrivo in Piazza Degasperri a seguire

### **Spettacolo teatro della Guerra Bianca**

regia di Nello Lorenzini, testi di Flajlo Devante

Spettacolo tra Piazza A. Degasperri, Piazza Martiri della resistenza, Via Padri Morizzo-Piazzale della Chiesa Arcipretale, Via XXIV Maggio e Via Brigata Venezia

### **Mezze Imprese**

da parte di Mastro Farina e Mastro Semola

### **Senza parole in una Palata**

## SABATO 25 AGOSTO

dalle ore 10.00 in poi:

**in Via Padri Morizzo:** mercatino medioevale a cura dell'Associazione Culturale Algharda di Torino

**in Via Fratelli:** mercatino dell'usato

**in Piazzetta Labre:** il parco del biologico

**nelle Piazze:** il mercato delle Alpi "Alpen Markt", prodotti dell'artigianato e della gastronomia delle regioni alpine

### **Giocando nelle "Piazze del Palio"**

A partire dal pomeriggio, Piazza A. Degasperri

dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00 - Nel centro storico

### **"La città medievale"**

Giochi per grandi e piccini organizzati dall'oratorio

ore 20.00 - partenza da Piazzetta Ceschi

### **Mezze Imprese**

coetno per le vie del centro storico con arrivo in Piazza Degasperri

A seguire - Piazza A. Degasperri - **Senza parole in una Palata**

**Palio della Brenta - 23<sup>a</sup> edizione - Corso Ausugum alla Brenta**



## DOMENICA 26 AGOSTO

dalle ore 10.00 in poi:

**in Via Padri Morizzo:** mercatino medioevale a cura dell'Associazione Culturale Algharda di Torino

**nelle Piazze:** il mercato delle Alpi "Alpen Markt", Prodotti dell'artigianato e della gastronomia delle regioni alpine

ore 15.00 - Corso Vicenza - presso il complesso "Le Valli"

**Spettacolo del Gruppo Storico Sbandieratori e Balestrieri della città di Cortona**

**Barca "Farinoti e Semoloti"**

e composizione corteo storico

ore 15.30 - per le vie del Borgo

**Corteo storico** delle contrade "Farinoti" e "Semoloti" con la partecipazione del Gruppo Storico Sbandieratori e Balestrieri della città di Cortona

a seguire - Piazza Degasperri

**Esibizione** del Gruppo "Orizzonti" ginnastica ritmica artistica, del coro del "Caro della musica" e del Gruppo Storico Sbandieratori e Balestrieri della Città di Cortona

a seguire - Piazza Romani

### **Gara della Cavalcata**

gara a cavallo con punteggio valido per l'assegnazione del Palio. Organizza l'Associazione "Amici del Cavallo"

A seguire - Piazza Degasperri

**Chiusura festiva: Senza parole in una Palata**

**Auspicio del "Palio della Brenta" 2007**

Nei giorni 24-25-26 agosto in piazzale Bludenz funzionerà un fornitissimo **mercato medievale** a cura dello Sei Club Cima 12

SPONSOR UFFICIALE DELLA MANIFESTAZIONE



## Cassa Rurale

## Olle-Samone-Scurelle

Banca di Credito Cooperativo

